JUN 28 2007
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street

新聞提要

世界日報
出版及承印者:世界日報社 營業部:(416)778-0888 FAX:778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE TORONTO ONT M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
10656 售50¢ PER COPY

新聞提要

專竊郵箱 兩團夥落網

盜取銀行帳單信用卡帳單等財務信件資料行騙 7人被捕 包括3華裔

【本報多倫多訊】安省警方經過4個多月的跟蹤調查,搗毀了兩個活躍在大多倫多地區的詐騙團夥。省警表示,兩個詐騙團夥各由匈牙利裔和亞裔人士組成,警方現時已拘捕了7名集團成員,當中3人爲華裔。

省警探長梅歐(Andy Mayo)表示,被警方搗破的詐騙集團在大多倫多地區相當活躍,他們毀壞郵政局設在公共場所的郵遞箱,拿走受害公司及個人的信件,並從中篩選例如支票,銀行帳單,以及信用卡帳單等財務信件,且利用受害人的私人資料進行各類詐騙活動。

據警方估計,自去年10月至今,大多地區已有數間公司以及個人成爲受害者,造成的經濟損失超過150萬元。

梅歐稱,安省警方經過4個多月的調查,於日前鎖定涉案集團,並在皮爾郡警方、約克郡警方,以及多倫多警方的共同協助下,在大多倫多地區執行了8項搜捕任務,期間逮捕了7名涉案疑犯,並在疑犯位於士嘉堡、萬錦市,以及密西沙加市的居所內繳獲了麻醉藥,3輛用來作案的汽車亦被警方沒收。警方已對他們提出非法擁有他人財務資料、5000元以下詐騙、以欺詐手段騙取銀行信用、圖謀詐騙,以及運送麻醉藥等控罪。

梅歐指出,上述兩個詐騙集團各自運作,彼此之間並無聯繫,但他們從事犯罪活動的手法完全一樣。他說,團夥成員計劃周詳,通常在郵局取信員開工前作案,這樣他們就可以清空郵箱內的全部信件。在獲取大量受害人或受害公司的資料後,他們利用偽造的證件及相關文件向銀行騙取信保,及從事其他各類詐騙活動。目前,警方仍在通緝與此案相關的另外兩人。

被警方逮捕的疑犯包括3名華裔男子及4名匈牙利男子,他們分別是24歲的士嘉堡居民唐竹(譯音,Tang, Zhu)和24歲的沈謙(譯音,Shen, Qian)、22歲的萬錦市居民黃紹(譯音,Huang, Shao)、23歲的密市居民Balog, Sandor、31歲的Gyorfi, Csaba、37歲的Toth, Atilla,以及26歲的Lazar, Viktoria。目前,他們面對共計21項罪名指控。

安省警方呼籲此案的受害者或知情者提供更多相關線索,以助儘快將上述兩個詐騙集團的漏網成員捉拿歸案,警方滅罪熱線爲1-800-222-TIPS(8477)。

➡想不到詐騙團夥竟對郵遞箱打主意。(網路照片)

駐阿加軍三士兵遇襲身亡

在阿陣亡加拿大官兵已達60人 其中三分之一死於土製路邊炸彈

⬅這是美軍在巴格達發現的一組以電線連接起來的土製炸彈,由一枚地雷和四枚大口徑砲彈構成。軍事專家說,這組土製路邊炸彈,足以摧毀在其邊上經過的主戰坦克。(網路照片)

⬇這是5月15日在一個阿富汗南部一個前進基地內,一名加拿大士兵駕駛鱷魚式全地形越野車運送補給品。昨日陣亡的三名加拿大士兵,就是在乘坐這種敞篷式無裝甲越野車外出執行任務時,遭路邊炸彈襲擊而不幸遇害。(加通社)

【阿富汗坎達哈訊】三名乘坐敞篷越野車執行補給任務的加拿大士兵,昨日在阿富汗南部遭埋藏在路邊的土製炸彈偷襲,不幸全部遇害。至此,在阿富汗陣亡的加拿大官兵已滿60人。

此次受炸彈襲擊的士兵全部屬於來自艾蒙頓基地的加拿大第三帕翠西亞公主輕步兵營,其中有上等兵維伯(Joel Vincent .Wiebe)、下士博札尼(Frederick Bouzane)、中士卡瑞詹尼斯(Christos Karigiannis)。

軍方說,此事件發生在距坎達哈以西約40公里最凶險的潘吉瓦(Panjwaii)地區,清晨8時左右,那三名士兵駕駛一輛無裝甲的鱷魚式全地形越野車(Gator all-terrain vehicle)外出執行補給任務,結果遭到路邊炸彈襲擊。鱷魚式小型越野車大多用於運送非武器類物資,如被服、帆布床、食水瓶、乾糧等物品。

加拿大駐阿富汗部隊指揮官格蘭特准將說,使用這種無裝甲的全地形越野車執行補給任務,根據作戰條例是允許的。但他又表示:「我們將檢討相關程序,如果我們確定有必要改變執行補給任務的方式,那我們便會那麼做。」

此噩耗傳出的同一天,另一位上週在阿富汗南部同樣遭路邊炸彈炸死的士兵卡斯維爾,在安省伯納維爾落葬。

在阿富汗戰死的加拿大官兵中,有三分之一是死於土製路邊炸彈。

軍事專家說,戰亂持續了30年的阿富汗,有大量各種口徑廢舊砲彈遺留在民間,那裡的恐怖分子又很善於利用這些舊砲彈,他們製造炸彈的基本方式是將數枚舊砲彈綑在一起,然後掩藏在路邊,看到有敵方車輛或者人員接近時,躲在遠處以遙控方式引爆炸彈。

這種以多枚舊砲彈製成的炸彈威力巨大,在某些事例中甚至可摧毀加拿大部隊相當堅固的裝甲車,造成車內人員死傷,對無裝甲車輛的殺傷力更是不在話下。

華人愛置產 美加擁屋率最高

【本報訊】據Eurekalert網站20日公布一份研究顯示,在美國及加拿大地區擁有住宅的比率,華人及白人移民最高,超過同階層本土人士。非裔移民擁屋率最低,菲律賓人及南亞人則處於中間水平。

完成該研究的加拿大亞伯達(Aberta)大學社會學家哈安(Michael Haan),首度依不同族裔,並跨越國界,探討過去30年來美加地區擁屋率模式。這份報告在「國際遷移期刊」(Journal International Migration Review)刊出。

哈安說:「想在多元文化的加拿大成爲屋主,對移民較爲容易。」他並指出,有關美國貸款差別待遇的報導甚多,使人以爲美國這方面的問題比較多。雖然該研究缺少加拿大地區住屋歧視資料,但他的研究結果顯示與美國並無大的區別,兩國移民生活均日漸困難。

哈安說,去了解爲何移民不再急於購屋,十分重要,這是因爲經濟及社會的衝擊效應。舉例說,來自越南或索馬利亞鄉村的移民,如何能很快獲得貸款30萬元的信用,這一點非常重要,必須要做,因爲在加拿大擁有房屋可使子女進入好學校,亦可與社區居民增加互動,並且是成功的心理象徵。雖然各族裔擁屋率不同,但美加地區購屋比率卻十分相近,但經過一段時間會漸趨緩和,包括白人在內。

TIGER
日本老虎家電 生活系列用品 請洽全國各大超市,電器行 & 老虎牌特約經銷店

TCD
加虎企業有限公司 - 日本老虎牌生活電器 加拿大全國總代理 創造精緻美食的好幫手!
加虎專線: British Columbia: (604) 376 - 2999 Alberta: (403) 827 - 7575 Ontario: (905) 206 - 1122 Montreal: (514) 887 - 1008

尊貴視力
GOOD VISION OPTICAL INC.
時尚品牌、定位尊貴
品種齊全，服務周到
接受公司保險
4300 Steeles Ave. E. Markham, ON L3R 0Y5
Pacific Mall (太古廣場) Unit E16
T 905.305.9228 F 905.305.9661
goodvisionoptical@gmail.com
"尊貴眼鏡"讓您的世界不再模糊！

中國外銷紅木家具展售會
盛大展出
即日起於
7220 Kennedy Rd., Unit 12
(Kennedy 與 Denison St.)
Tel: (416)400-3908
www.greatchinafurniture.com

多倫多天氣

今天(6月21日)	多雲	15℃－24℃
明天(6月22日)	晴天	13℃－21℃
後天(6月23日)	晴天	10℃－21℃

其它城市天氣

溫哥華	陣雨	12－20
舊金山	多雲	13－22
洛杉磯	多雲	19－27
紐約	多雲	18－28
台北	雷雨	26－34
北京	多雲	22－32
上海	雷雨	23－30
香港	晴天	27－32

昨日股市

台股	↑	96.11 8851.99
多指	↓	141.33 13978.16
道指	↓	146.00 13489.42
標普	↓	20.86 1512.84
那指	↓	26.80 2599.96

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.9372	加元	1.0670
台幣	31.0559	台幣	33.0621
港幣	7.3401	港幣	7.8143
人民幣	7.1531	人民幣	7.6152
日圓	116.1036	日圓	123.6039
歐元	0.6995	歐元	0.7447

垃圾付費計畫正式出台

市府計劃今夏先在市中心和士嘉堡實施 明年全市推行 每戶居民約年增垃圾費41元至101元

【多倫多訊】多倫多市議會昨日表決通過了居民垃圾付費收集計畫，這項計畫的主要內容就是按垃圾數量收費，產生的垃圾越多，付費越高。這項計畫意味著，與現在相比，平均而言，多倫多大多數居民一年將爲自家的垃圾多支付約41元至101元之間。

根據「垃圾付費收集計畫」，從明年起，多倫多市政府工務局將發放四種規格的標準垃圾桶，容量分別爲75公升（約相當於一個標準垃圾袋大小）、120公升、240公升、360公升，凡是每兩週才產生一小桶垃圾的居民，每年支付垃圾收集費209元，隨著標準垃圾桶容量逐漸增大，收費標準依次增加至250元、310元、360元。

但如果每兩週才拋棄一小桶垃圾，實際上是一分額外的錢都不用花，因爲市政府每年由房地產稅中拿出209元還給每戶居民，這筆退稅恰好與一小桶垃圾的年度收集費相當。

市議會昨天通過了每兩週扔一次垃圾的年度收費標準。（CTV）

而且，容量75公升的小垃圾桶是免費的，120公升、240公升、360公升容量的垃圾桶，則須向工務局購買。

一般而言，大概只有10%的居民能做到每兩週才產生75公升垃圾，80%的家庭每兩週產生的垃圾在120至240公升之間，這些居民未來將爲這項計畫每年支付額外的41至101元，另外還須再加上購買標準垃圾桶的那筆費用。

市政府希望，垃圾付費收集計畫能夠迫使市民更積極地將垃圾分類，以達到將最終需要送到垃圾堆放場的垃圾數量減少70%的目標。

這項計畫的支持者強調，紙張、塑膠、玻璃、金屬罐、有機垃圾等可回收垃圾，均繼續免費收集，也沒有數量限制，而且塑膠袋、保麗龍和聚苯乙烯也將要列入回收垃圾，收費的只有那些不可回收的垃圾，因此該計畫旨在敦促市民減少垃圾、更積極地將垃圾分類，只要做得夠好，便有望不增加經濟負擔，又保護了環境，實屬利國利民的好辦法。

一些擁護此計畫的市議員認爲，這是一種以金錢利益提升市民環保意識的方法。市長苗大偉昨天說：「絕大多數人支持垃圾循環利用和這項垃圾收集計畫，因爲他們懂得這是件好事。」

也有人感到，根據市長苗大偉意旨制定的這份計畫，意在刮錢，所謂的加強環保，只是遮羞的煙幕。反對「垃圾付費收集計畫」的市議員伍迪斯抱怨，他反對的不是這項計畫的用意，而是其偷偷摸摸、遮遮掩掩的方式，其實市政府就是想透過這個辦法刮錢，所謂加強環保，全是爲了掩蓋透過這項計畫加稅約4%的眞相。

多倫多市政府的打算爲，今年夏末先在市中心和士嘉堡地區推行垃圾付費收集計畫，然後明年在全市範圍內實施。

市政府官員估計，如實施上述計畫，每年可增加財政收入約5400萬元，市政府便可利用這筆額外的錢推行更多垃圾回收計畫，例如加強公寓大樓的垃圾回收。

市議會昨天通過的計畫除了上述內容外，還準備將垃圾回收擴展到包括本市約50萬戶居住在公寓大樓內的居民。目前，這些公寓居民可供回收的廢棄物品和有機垃圾，全部與垃圾混在一起，被運往垃圾場堆放。

美中副外長戰略對話

東亞和平穩定是首要議題 美方重申對台政策不變

第四次中美戰略對話20日在華盛頓舉行，中國外交部副部長戴秉國（左）與美國副國務卿奈彭泰舉行會談，開始兩天的對話。（新華社）

【本報系華盛頓特派員張宗智廿日電】美國與中國外交副首長層級的第四次戰略對話，20日在華府舉行，雙方就美中關係和共同關心的重大國際與地區問題交換意見。

在對話中，曾討論中國國營的石油公司，有意到伊朗投資石油及天然氣部門等議題。美國國務院發言人麥柯馬克對此表示，美國法律對類似的投資，在超過某種程度後就會開罰，「我很確定中國政府清楚這點。」但麥柯馬克也說，中國的石油公司和伊朗政府討論投資，和眞正花了錢投資是兩回事，（眞正花了錢投資）才是引爆點，「我不認爲中國政府已靠近了那個引爆點」。

中國副外長戴秉國20日到美國國務院參加這項爲時兩天的高層戰略對話。首度在這項對話擔綱的美國副國務卿奈彭泰（John Negroponte）在面對媒體時表示，歡迎並期待與戴秉國討論；戴秉國則回以「希望能達成令人滿意的結果。」

據了解，戴秉國一如過去提出台灣問題，美國則重申對台灣的政策不變。麥柯馬克則以尙未收到談話稿爲由，沒有說明。不過，麥柯馬克也說，中國政府經常提到台灣議題，但美國會用中國很習慣聽到的說法回應，「那樣的回應內容，有一段時間，都不曾改變」。

【中新社香港廿日電】分析指出，美國即將邁入大選年，對華政策可能會再度成爲焦點，而且更加容易政治化，中美關係在未來一年可能會進入「多事之秋」。此外，中美合作對彼此都是有需求的，如何維護東亞和平穩定的安全環境，相信仍是中美雙方首要關注的議題。

上海社科院副院長黃仁偉表示，由於對經濟問題的探討已經由中美戰略經濟對話覆蓋，因此此次對話將更多關注政治安全領域。比如在北韓核問題、伊朗核問題、蘇丹達爾富等問題上，中美雙方都需要交換意見，台灣問題也應該會列入中美討論的話題。此外，估計美國還會要求探討有關中國的戰略定位、中國的軍備發展，以及對中國的戰略意圖和戰略能力如何判斷等問題。

多次私下警告無效

批扁推公投 美國不得已

【本報華盛頓特派員林寶慶報導】美國國務院於美中高層對話前夕，公開批評了台灣的陳水扁總統欲就「是否以台灣名義申請加入聯合國」進行公投。接近美國政府的消息來源指出，這是因爲美方多次私下警告無效，才被迫公開表態。

消息來源指出，如果陳水扁不踩煞車，接下來有可能出現布希總統再度公開批扁的情況。另有官員私下表示，美方也有可能公開表示「反對」台獨。美國目前的政策是不支持台獨。

美國國務院發言人麥柯馬克日前表示，美國反對任何設計來片面改變台海現狀的行動，包括「是否以台灣爲名申請加入聯合國」的公民投票。因爲此舉將升高台海緊張。美國敦促陳水扁展現領袖能力，摒棄這個公投提議。

消息來源指出，美國原本無意公開表態反對以台灣名義申請加入聯合國公投，而只是多次私下警告。但因警告無效，才被迫公開表態。美國認爲陳水扁任期只剩一年，而寄望於國民黨總統參選人馬英九，及民進黨總統參選人謝長廷。馬英九態度比較清楚，美國希望謝長廷能與陳水扁有所區隔。

但是，即將於下月訪美的謝長廷，將有民進黨籍立委蔡同榮同行，也讓美國緊張。民進黨中常會20日通過中常委蔡同榮的提案，將繼續推動以台灣名義加入聯合國公投案的連署。

蔡同榮提案強調，在美方表態反對下，民進黨推動以台灣名義加入聯合國公投案的連署如果退讓，無異鼓勵中國透過美方向台灣施壓。中常會最後無異議通過繼續推動連署。

美國認爲阿扁最近的做法，與其2003至2004年台灣選舉時類似，似乎是決定先擱置美台關係，待選後再收拾殘局。

瓜地馬拉總統貝爾傑20日訪台，陳水扁總統稱台灣正面臨艱困的國際處境與挑戰，貝爾傑來訪正是「風雨故人來」，更見眞情。圖爲在歡迎儀式中陳水扁向記者揮手致意，貝爾傑則豎起大姆指。（法新社）

中國超美說 讀者投書批駁

【本報訊】英國金融時報上周報導「美國占據全球主導地位的時代行將結束」後，收到大量讀者投書，有人痛罵該文章胡說八道，也有人指出，這是作者過於輕信高盛（Goldman Sachs）的預測，即「到2027年，中國的經濟規模將超越美國」。

投書認爲，目前尙無證據表明，西方資本眞的在中國獲得了大幅超額回報。而且，中國內地銀行比日本銀行在上世紀八〇年代的情況差。未來20年至30年，中國的獨生子女政策…諸如此類的問題還有很多很多。投書稱，未來30年，中國會變得更加強大，但中國將成爲世界上最大的經濟體嗎？沒人眞正知道。

投書者猜想，數年後，當中國經濟出現急煞車時，金融報刊就會撰寫發人深省的文章，解釋所有人如何誤讀了中國的增長奇蹟，以及限制中國未來20年發展的重大結構性增長障礙（當然，這也是錯的）。

小檔案 中美戰略對話

●中美戰略對話是中美兩國元首共同確立的。2004年11月，中國國家主席胡錦濤和美國總統布希，在智利聖地牙哥出席亞太經合組織第12次領導人非正式會議時會晤，就進一步推進中美建設性合作關係達成共識，並商定2005年實現互訪，開展中美戰略對話，加強兩國在經貿、反恐、北韓核問題等重要領域的磋商、合作與協調。

中美首次戰略對話於2005年8月1日在北京舉行。這是中美建交以來雙方首次舉行此類高層定期對話。

雙方就中美關係和共同關心的重大國際與地區問題坦誠、深入地交換了意見，一致認爲對話是有益的、建設性的，增進了相互理解。雙方重申，中美關係長期健康穩定發展符合兩國和兩國人民的根本利益。

第二次戰略對話於2005年12月在華盛頓舉行。雙方從戰略角度，就國際形勢、中美關係和其他共同關心的重大國際和地區問題進行討論，進一步增進相互瞭解，擴大共識。雙方一致認爲，兩國關係已遠遠超出雙邊範疇。

第三次戰略對話於2006年11月在北京舉行。雙方表示，在國際形勢發生複雜深刻變化的背景下，兩國發展健康穩定的建設性合作關係意義重大。雙方一致認爲，中美戰略對話有助於增進互信、擴大共識、拓展合作。（新華社）

品質鑄造國際名牌 野花成就健康未來
GMP
野花牌綠蜂膠
"野花牌" (Apiario Silvestre) 極品綠蜂膠巴西第一名牌
無雜質 無沉澱 無酒精 優異品質 源自 1982
野花牌綠蜂膠被科學家譽爲
品質特徵：
野花牌巴西原裝極品綠蜂膠 北美亞太區總代理
加拿大皇家天然品有限公司
北美諮詢訂購批發熱線：416-888-6868
資深醫學專家諮詢熱線：416-888-6068
3601 Victoria Park Ave. 龍遠中心商業寫字樓 203 室
Website:http://www.royalnatural.ca Email:service@royalnatural.ca
謹防不法商家自稱從野花牌綠蜂膠原廠出廠的不同品牌蜂膠，巴西野花公司謹已確認，純屬假冒，購買小心上當，敬請認明外盒上全球統一防偽特別加注："野花牌極品綠蜂膠"。謹防刻意模仿野花牌綠蜂膠包裝的以假亂眞的仿冒品。謹食假冒，後果嚴重，購買請必認明"野花牌"。投訴熱線：416-888-6868.
APIARIO Silvestre PROPOLIS
野花牌極品綠蜂膠

男性生命之鷹
來力士
Mangel
症狀
適用於
"青春"依舊
"性趣"長存
"雄風"再起
"體魄"如鷹
經銷商
CONCENTIRE INTERNATIONAL 加拿大同心國際有限公司
電話 905-763-7988 北美免費長途 1-866-978-5678 傳真 905-763-7966

參議院改革泡湯 保守黨受挫

自由黨利用多數作梗 無限期擱置限制參議員任期方案

【渥太華訊】聯邦自由黨昨日利用他們的參議院大多數，無限期地擱置了保守黨政府旨在限制參議員任期的改革方案。

本月初，也是由自由黨籍成員佔據多數的參議院法律暨憲法委員會在表決時，否決了保守黨政府提出的參議員任期最長爲 8 年的改革方案，並建議參議院無限期擱置政府的參議院改革方案。

參議院昨天在表決時，接受了法律暨憲法委員會的建議案，在無限期擱置政府的參議院改革方案同時，要求保守黨尋求最高法院的意見，國會單方面限制參議員任期究竟是否符合憲法。根據加拿大憲法，改變參議院制度須得到各省一致同意，但保守黨政府總理哈珀稱，將現行 75 歲才退休的參議員任期制度，改爲任期 8 年，無須徵求各省意見。

自由黨的參議院領袖哈維娜一波耶特說，爲了避免未來的法律混亂，預先徵求最高法院的意見是合情合理的。

哈珀政府則抱怨，自由黨人迫使聯邦政府去徵求最高法院的意見，是越權行爲。

持護照入美暫緩 商家叫好

⬆位於卑詩與華盛頓州交界的和平拱門海關，非假日時間進入美國的車輛依舊大排長龍。（李寧攝）

【本報記者李寧溫哥華報導】美國國土安全部宣佈持護照進入美國政策暫緩6個月，以抒解護照申請案件處理不及壓力，美加邊境的商家及加拿大旅遊業表示樂觀其成。

原定2008年1月1日實施由陸路進入美國需持護照政策，美國國土安全部昨天宣佈延遲6個月執行，實施前6周將對外宣佈，也就是到明年夏天之前，美加民衆開車過邊界暫時不需擔心護照問題，也讓平常依靠美加邊境旅客的商店及旅遊業者鬆了一口氣。

家住低陸平原的卡琳娜，在與卑詩省交界的華盛頓州小鎮布雷恩（Blaine）經營古董舊貨生意，每天開車往返於美加兩地的商店與住家之間，她的店內不收信用卡但美金或加幣現金通行無阻。

不過自從美國宣佈明年陸路通關需持護照後，前往店內消費的人數大爲減少生意一落千丈，卡琳娜表示鎮上另一家古董店因支撐不下去已經宣告倒閉，她對於暫緩護照通關政策感到十分高興。

布雷恩商會發言人薩魯曼（Carroll Solomon）指出，暫緩持護照通關的消息令鎮上商家如釋重負，許多人趕在規定截止日之前申請護照，發放速度又非常緩慢，對本地旅遊業造成嚴重打擊。

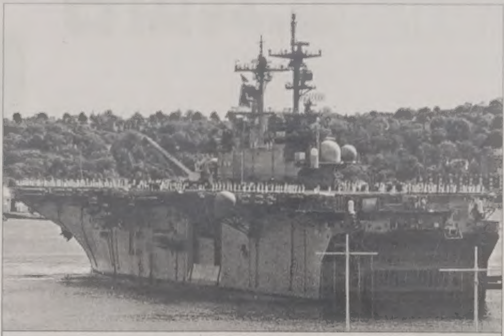
據統計美國處理護照申請案速度延宕17個月之久，明年海路空全面實施護照通關政策，對目前申請護照大塞車情況無疑是雪上加霜，美國國務院領事事務助理國務卿哈地（Maura Harty）表示：「我們非常有彈性。」目前他所領導的領事事務部門，正與全美如雪片般飛來的申請案件奮戰中。

這項通關暫緩持護照的新措施，直接受惠的包括加拿大、百慕達及加勒比海等地民和從上述地區返回的美國公民，明年6月前美加民衆持政府核發的附照片證明文件如駕照，以及證明公民身份的文件即可往來陸路邊境。

哈地建議不願久候的美國民衆可申請護照卡（Passport card），申請速度及費用都比護照更爲經濟實惠，不過僅限於陸路通關使用，加拿大聯邦政府尚未打算比照美國護照卡採取同樣措施。

華盛頓州目前正試行智慧型駕照（enhanced driver license），卡片內記載通關用個人資訊，華盛頓州正與美加兩國聯邦、省及州政府接觸不排除全面推行，另外美加快速通關卡（Nexus），目前使用者約爲20萬人。

(相關報導見A9)



美航母抵加

⬆前來加拿大參加「邊界哨兵演習」（Frontier Sentinel Exercise）的美國海軍胡蜂號（USS Wasp）兩棲攻擊艦，昨天駛抵哈利法克斯港。由加、美兩國海軍聯合舉行的「邊界哨兵演習」，定於本月 24 日至 27 日在大西洋上進行。

全長 256 公尺、排水量 4 萬 500 噸的胡蜂號兩棲攻擊艦，可搭載6 架 AV-8 獵犬式垂直攻擊機，4 架 AH-1W 超級眼鏡蛇攻擊直升機，12 架 CH-46 海騎士直升機，9 架 CH-53 海馬式直升機，4 架UH-1N Huey 直升機，及數艘大型氣墊式登陸艇，同時具有運補、攻擊與登陸作戰能力。這艘載有約 3000 名海軍官兵和海軍陸戰隊員的巨艦，母港為弗吉尼亞州的諾伏克。（加通社）

離奇車禍

⬆安省貝爾維爾（Belleville）昨（20）日發生一場離奇車禍，一輛小汽車在光天化日下竟直衝入一所老人之家，造成車上駕駛及屋內兩人共三人受傷；當地警察布萊德．史帝特（右）正好奇的和附近住戶研判車禍發生的原因，並表示警方已展開調查。（加通社）

國會休會 轉戰基層

➡國會昨天開始休會，聯邦自由黨在渥太華百沃德市場的一家酒吧舉行集會。黨魁狄安在集會上講話，希望議員回選區繼續奮鬥。該次集會由渥太華基層組織主辦，尚未離開渥太華的黨內核心人物，如麥家廉、杜新志等均出席。狄安發表講話表示，保守黨政府的經濟政策使加拿大失去了競爭力。狄安要求自由黨議員從下周一開始仍要努力工作，在自己的選區推展自由黨的影響力。圖為狄安(左二)講話時，議員們熱烈鼓掌。

（圖文／蕭琦）

ISS難民現況調查

移加難民人數 阿富汗居首

【本報記者楊蕙菁溫哥華報導】卑詩移民服務會（ISS）一項加拿大難民調查顯示，移居加國的難民以阿富汗人數最多，占總數近三成；若以年齡區分，58% 的難民在 19 歲至 64 歲間。這項調查統計 2003 年 1 月至 2006 年 12 月的難民現況。

ISS表示，過去四年來，加拿大難民來源以阿富汗、蘇丹、伊朗、哥倫比亞和緬甸等五國爲主，其中以阿富汗的 851 人最多。而移入的年齡層則是 19 歲至 64 歲的 1872 人居首。

另外，儘管卑詩省的消費水準日益升高，但這些難民從安大略省、魁北克省、薩克其萬省和曼尼托巴省湧入的熱情不減；尤其在過去三年間，原定居在薩克其萬省的難民，每年以 22% 至 38% 的增加速度，移居到卑詩省，而且多數集中在低陸平原，33% 居住在本拿比。

ISS表示，因爲卑詩省的就業機會高，但多數難民移民加拿大前，沒有穩定的經濟基礎，因此，大多數難民在加國仍屬低收入階層，需要依靠政府的各項福利金過日。特別是，這些難民偏低的收入，有一大半要支付房租費用，還要靠食物銀行幫忙度日。

雖然在加拿大的生活不易，但來自緬甸和辛巴威的難民喬伊（PawThi Blay Htoo Kee）和派翠克（Patrick Amango），仍然非常高興能在加拿大生活並接受教育。已婚的喬伊希望，她的下一代能夠在加國過著免於恐懼和自由的生活。

ISS 指出，以難民身分留在加國者，青少年和兒童的福利及權益最需要受到外界關注。尤其這些孩子剛來加國念書時，不僅是孩子面前所未有的挑戰，學校老師和其他學生也有需要適應和幫助之處。

產假延長 有利母乳餵養

⬅加拿大有薪產假增至一年後，使母親餵食母乳的時間隨之延長。（本報資料照片）

【本報多倫多訊】一項由美國經濟研究所於日前公佈的研究報告指出，在請長期產假的加拿大女性增加後，有更多母親以母乳哺育新生兒的時間，達到公共衛生機構建議的六個月。

該項研究報告的其他分析重點還包括：在加拿大將女性產假從六個月延長到一年後，是否促使母親餵食母乳時間增長，及其對母親和嬰兒健康的影響。

加拿大大多數省份從 2001 年元月 1 日開始延長有薪產假時間，該研究發現，餵食母乳時間達六個月的母親人數，原僅佔所有產婦中的 20%，自新法實施後已增加至 28%，而在所有產婦中，也平均增加餵食母乳時間達一個月；該研究的結論並指出，即使公共衛生機構一再鼓勵母親延長餵食母乳的時間，但顯然一項勞工政策的改變，已經使上述的目標更容易達成。

該研究同時指出，產假延長後使產後女性重返工作崗位的時間，比以前晚了三個月至三個半月，不過產假延長並未使更多女性開始或嘗試餵食母乳。

而在健康方面，該研究指目前尚無確切的證據，證明母親和新生兒的健康在兩年之內有所改進，新生兒的體重亦無明顯變化；至於母親停止餵食母乳的原因，首先是因爲工作，其次是嬰兒已可以吃固體食物。

該研究的統計數據來自 1998 年至 2003 年間的產婦及新生兒資料，但不包括魁北克省、單親家庭及由父親提供的資料。

SUNSHINE HOLIDAY TOURS & TRAVEL
華人之光 陽光之旅同時榮獲 Princess Cruise 的 Exel Account 及Royal Caribbean/Celebrity Cruise 的 Key Account 殊榮
遊輪權威
陽光之旅

2007歐洲豪華遊輪(大特價)
☆ 地中海7夜豪華遊 US $ 540
☆ 地中海10-11夜豪華遊 US $ 840
☆ 地中海12夜豪華遊 US $1,000
☆ 黑海、地中海14夜豪華遊 US $ 990
☆ 地中海10夜豪華行程 US $1,620
☆ 北歐波羅地海12夜豪華遊 US $1,600
☆ 北歐、挪威斯10夜豪華遊 US $1,230

南美洲及其他豪華遊輪
☆ 南美洲14夜 Celebrity-Infinity 91,000噸 (2007/3/11) US $ 820
☆ 南美洲12夜 US $1,114
☆ 東方巡遊15夜神秘遊 US $1,262

阿拉斯加神秘冰河遊
☆ 阿拉斯加南、北行7夜 US $ 389
☆ 阿拉斯加內灣航道7夜 US $ 489
☆ 阿拉斯加觀景火車10夜 US $1,190

2007 豪華遊輪精選
• 夏威夷7夜4島渡遊 US $ 559
• 墨西哥新墨海岸7-8夜渡遊 US $ 350
• 墨西哥3-4夜渡遊 US $ 100
• 東、西加勒比海7夜渡遊 US $ 240
• 紐西蘭、澳洲豪華遊 US $1,014
• 巴拿馬運河10夜世紀遊 US $ 639

2007豪華精選陸地遊
• 埃及9天古文明探索遊 $1,149
• 東歐14天深度遊 $2,699
• 紐西蘭、澳洲15天精選 $2,799

免費電話：1-866-728-1688
CST#2068966-40

CRUISE HOLIDAYS
CRUISE HOLIDAYS OF NORTH YORK
郵輪假期
TICO #50014242
15 NORTHTOWN WAY, UNIT 30 NORTH YORK, ONTARIO M2N 7A2
TEL:416-229-6688
代理世界各地郵輪：
Celebrity Cruises PRINCESS OCEANIA CRUISES Carnival CUNARD CRYSTAL NORWEGIAN

CEL-MERCURY 7天阿拉斯加
(溫哥華 - 溫哥華)
出發日期:2007年8月10日
內艙雙人房:每位加幣$870.00(包所有稅項,機票另計)

ADVENTURE OF THE SEAS 7天南加勒比海
出發日期:2007年8月26日
內艙雙人房:每位加幣$1570.00(包所有稅項,接送及機票)

MARINER OF THE SEAS 7天西加勒比海
出發日期:2007年月7日29日
內艙雙人房:每位加幣$1650.00(包所有稅項,接送及機票)

VOYAGER OF THE SEAS 7天地中海
(巴塞隆拿-巴塞隆拿)
出發日期:2007年11月10日
內艙雙人房:每位加幣$1920.00(包所有稅項及機票)

EXPLORER OF THE SEA 9天新英格蘭
(紐約 - 紐約)
出發日期:2007年8月31日
內艙雙人房:每位加幣$930.00(包所有稅項,機票及接送另計)

STAR PRINCESS 12天埃及、愛琴海
(羅馬-羅馬)
出發日期:2007年11月21日
內艙雙人房:每位加幣$2030.00(包所有稅項及接送,機票另計)

NCL - GEM-2007年新船 11天地中海
(倫敦-巴塞隆拿)
出發日期:2007年10月8日
內艙雙人房:每位加幣$1480.00(包所有稅項,機票另計)

CARIBBEAN PRINCESS 7天東加勒比海
出發日期:2007年7月15日
內艙雙人房:每位加幣$1470.00(包所有稅項,接送及機票)

今夏洪水才退 火災風險升高

天氣乾熱 甲蟲破壞枯樹增多 形成龐大的燃料庫 林木專家籲當心森林大火

【本報編譯朱榮綜合報導】卑詩省洪水威脅消退之際，林木業者昨天警告，大量遭甲蟲破壞的枯樹，再加上乾熱的天氣，使全省今夏可能面臨2003年後最嚴重的火災威脅。

卑詩林木專業人員協會（BCFP）表示，漫山遍野被甲蟲侵蝕的枯枝，以及多年來沉積在林地表層的垃圾，使森林成爲一個龐大的燃料庫，一旦起火，火勢將非常迅猛。

BCFP總裁魯斯（Paul Knowles）指出，消耗這些森林燃料的方法是，引發低能量（low intensity）山火把它完全燒掉，達到以火防火的目的。

魯斯指出，這些措施的成本很高，起碼以億元計，同時需要政治和社區決心。

四年前，卑詩省中南部基隆那、路易斯溪（Louis Creek）、巴瑞爾（Barriere）等城鎮曾受烈火包圍，數百棟商業和住宅建築物付之一炬、數千名居民緊急疏散。

魯斯表示，森林大火被人撲滅後，留下大量未燃燒殆盡的樹枝覆蓋地面，這都是可造成高能量火警的燃料。

魯斯說，全省約有360個森林周邊社區應採取預防野火措施，但目前只有89個正在擬定或已具備相關計畫。

據卑詩林務局估計，全省有170萬公頃臨近社區的林地，須採取森林燃料管控措施，但去年被清除森林燃料的面積僅有7000公頃。每公頃的清理成本約200元。

除了成本，社區愛護樹木意識強烈，也是問題之一。

基隆那市樹木管理主管威爾森（Ian Wilson）表示，當2003年那場野火燒毀239棟民房後，很多市民贊成砍光市區周邊的森林，但危機過後，民衆的警覺性又降低。

魯斯指出，民衆須知道，森木大火是自然現象，對一些森林的循環再生也是必須的。

卑詩新民主黨林木事務評論員冼信（Bob Simpson）表示，林木廳長高利民（Rich Coleman）毫不理會已經交到他手上的三分森林火災評估報告，只是把管理森林的責任推卸給地方政府，卻拒絕提供資助。

高利民並未回答冼信的指控。

↑近日北美西北部天氣十分乾燥，育空地區、阿拉斯加均發生多起山火，使消防員疲於奔命。圖爲阿拉斯加州消防員昨天在卡瑞布山（Caribou Hills）地區撲救一處林火。（美聯社）

育空山火 消防員疲於奔命

【本報編譯朱榮綜合報導】育空地區（Yukon）昨天共有13宗山火在延燒，使消防員疲於奔命。鑑於西北部天氣十分乾燥，可能出現更多山火，數十名卑詩和阿拉斯加州消防員奉命前往增援。

今年春天以來，育空地區已發生27宗山火，燒焦4600公頃以上的林地。很多火警是由閃電引起。

昨天在燒的13宗山火，都是過去三天內引燃的。消防當局表示，他們預料未來多天將要面對更多野火。

阿拉斯加州20名消防員昨天下午抵達育空協助救火，卑詩省方面則增派一架空投滅火劑的飛機和30多名人員。

卑詩省林木廳表示，三分之一的野火由民衆發現和報告，使消防當局能趕快展開行動。這樣一來，財產和森林資源損失，以及救災支出均可減到最低。

民衆如發現任何山火，可免費致電1-800-663-5555，或用手機撥*5555。此外，也可直撥911。

民衆須向報案中心人員說明：火警地點、焚燒物體種類、火勢蔓延速度、煙霧顏色、是否有生命受威脅等資料。這些資料有助消防局調度資源和作出適當的反應。

Oakridge商場珠寶店 被搶

【本報記者何元溫哥華報導】溫哥華市西區的渥烈治商場（Oakridge Mall）周日父親節當天上午發生一起搶案，兩名白人男子持槍打劫MonteCristo珠寶店，店家損失至少數十萬元。

溫哥華市警局發言人周偉儀表示，17日上午11時30分，兩名男子先是在MonteCristo珠寶店外觀望，待進到店內即掏出手槍行搶，大約三到五分鐘內逃離現場，案發時店內並無其他顧客。

周偉儀指出，一嫌犯年約35至45歲，重140磅，體型高大，外貌整齊，蓄短黑灰髮，作案時身著藍色牛仔褲及深色外套（見上圖，溫哥華市警局提供）。

另一嫌犯年紀較輕，約25歲、140磅，高約5呎8吋，身材和面容削瘦。目擊者指他膚色白皙，光頭、外貌整齊，作案時穿著深色外套和長褲、白襯衫。

據瞭解，17日是父親節，當天上午商場內人流不多，MonteCristo門口雖設有搖控鎖，店員陳小姐表示，兩名嫌犯外貌看來就與一般顧客無異，先是假裝在店外觀看櫥窗，等進到店內，才突然掏出一把手槍，並拿出兩個袋子搜刮。

陳小姐表示，店內當時只有她和另一位女店員，她們「當場被嚇到」，幸而歹徒搜刮後就離去。

周偉儀說，兩名嫌犯作案前或後，曾進到該一商場的停車場，民衆若有任何問題，請與市警局搶案調查組（604-717-2541）聯繫。

店家憂：RAV線啓用後搶案增多

【本報記者何元溫哥華報導】溫市西區渥烈治（Oakridge）商場內一家珠寶店父親節當天上午遭搶，據瞭解，該商場內其他幾家珠寶店也曾陸續遭劫。昨也有店員表示，擔心RAV捷運線完工後，該區治安還會持續惡化。

位在渥烈治商場內的MonteCristo珠寶店17日上午遇劫，警方昨被詢及該店過去是否亦曾遭搶時表示「不清楚」。但經現場查詢，其實該商場內的幾家珠寶店大半過去都曾遭搶，大半都只是劫走財物，但其中一家珠寶店前年遭搶時，一名經理還被歹徒開槍打傷。

↑珠寶店最易成爲歹徒下手目標。（何元攝）

MonteCristo店員陳小姐昨即指，該公司光是此一店面，已是第三次被搶。另一珠寶店的一位男店員也指，其實同一商場內的五、六家珠寶店，甚至銀行分行，過去多半都有被搶經驗，而且搶走的財物，多半屬於容易變賣的鑽石或昂貴名錶。

這位不願具名的華裔店員表示，雖然店家和商場內多裝有保安攝影機，但作用似乎不大，過去這些搶案「也沒聽說有破案」。他笑說，老闆也只是吩咐他們「要多提防些」，至於如何提防或面對搶劫如何應付，「沒人交待過」。

儘管如此，這位店員苦笑說，還好加國的搶案「都比較文明，只是要財，並不要命」，只有前兩年的那起開槍傷人案件是例外，因此他和同事也都還算安心，倒不致因爲搶案而憂心忡忡。

不過，這名店員也表示，最近Cambie街上的RAV捷運線工程大興土木，歹徒來此作案多半還有所顧忌，等到這條捷運線啓用後，這處商場進出更便捷，更可能成爲歹徒作案的主要目標。

單車撞倒人 騎士摔重傷

【本報記者何元溫哥華報導】北溫哥華前天下午發生一起單車撞上溜直排輪民衆事件，單車騎士雖戴有安全帽，但因速度快、衝撞強，頭部仍受重傷，目前仍在醫院救治中。

北溫皇家騎警麥亞當表示，19日下午2時45分左右，一名42歲男子騎乘一輛「高檔」單車，在Seymour示範林區步道上的一個急彎處，因閃避不及，撞上一名正在溜直排輪的24歲女子。

警方調查後認定，該男子當時以高速滑下坡，這處急彎處視野也有盲點，加上該女子當時雖是迎面而來，卻又靠在這條步道的內側，以致該男子閃避不及。

該條步道鋪有柏油，但在出事地點並未插設速限，路面也未劃出分隔線。

警方表示，這位騎士雖戴有安全帽，但因衝撞力道太大，摔跌下車後頭部受到重創，到昨晚爲止，都在醫院醫治中。

北溫警方指出，這起事件還在調查中，也還未起訴任何人。

不過，警方也呼籲說，夏季來臨後，愈來愈多民衆會到戶外活動，無論騎乘單車或現直排輪，都應放慢速度，尤其是在一些人、車共同使用的公園及郊外步道上，更要謹慎。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡的專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精密電腦研磨機切割鏡片，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進 德國全自動一小時電腦配鏡。精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東廣場內
Tel: (416)609-3509

昱蒼居士 CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水·布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家（山·醫·卜·命·相）
·多倫多多間銀行風水顧問
·加拿大多間企業財團風水顧問（執業三十年，口碑佳傳）
·世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428, Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

正港的台灣新聞 盡在 世界日報 WORLD JOURNAL

星球運通旅遊 JavisaTravel.ca TICO #4501060
凡購買機票者本公司奉送$250,000飛安保險
加航特價
多倫多⇔北京、上海 $1000 另稅
多倫多 台北 $600 香港 $760 北京 $640 上海 $610 另稅
北京/上海⇔多倫多 單程 $733 雙程 $1136 另稅
代理中國境內折扣機票
城市多至150餘，折扣高至50%
代理 ★加勒比海、美國、南美、歐洲、大陸 逍遙遊
★安排酒店，租車，火車
★各類旅遊醫療保險
誠摯的服務 優惠的價格 星球值得您信賴
Tel:416-595-9877 Fax:416-595-9565
425 University Ave. Suite 603, Toronto, Ontario M5G 1T6
1-877-687-9877 E-mail:info@javisatravel.ca

泰達旅遊 TICO#50013051
121 Willowdale Ave. Suite 207 North York ON M2N 6A3
416-229-9800
14天中秋饗宴江南遊 出發日期:9月19日
上海-杭州-蘇州-揚州-曲阜-泰安-濟南-北京
CAD988起
15天青山秀水神州遊 出發日期:10月10日
CAD1799起
8天江南精品遊 出發日期:天天出發 北京-上海-無錫-杭州-蘇州-上海 CAD699起
11天中國超值遊 北京-西安-上海-無錫-烏鎮-杭州-上海 CAD999起
10天中華經典遊 出發日期:每月出發 北京-西安-桂林-上海 CAD1299起
15天神州精華遊 CAD1599起
12天古都三峽豪華遊輪 北京-西安-重慶-三峽-宜昌-上海 CAD1599起
15天錦繡中華精緻遊 CAD1899起
13天中國名勝山水遊 CAD2099起
迪士尼合家歡 CAD399起
8天7古巴夜陽光之旅 CAD499起
日本關東關西超豪華遊(五星酒店) CAD880起
北京上海順道遊 CAD280起
ASIA PASS CAD1680起

搭乘 大韓航空公司 多倫多→亞洲班機 世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

保守黨列治文選區提名

進軍國會 華裔雙黃爭出線

黃陳小萍捲土重來 黃耀華轉換跑道 兩人均擁基層實力

【溫哥華訊】列治文選區聯邦保守黨訂24日舉行國會議員候選人提名會，共有三名參選者角逐出線，其中華裔黃陳小萍、黃耀華參選，受到華人社區矚目。

保守黨列治文選區協會預定在今天晚上舉行一場閉門式的提名候選人政見會，然後於周日開放黨員投票。提名會將在位於列市西敏公路的列治文酒店（Richmond Inn）舉行，從中午至晚上8時進行投票作業，預計當晚可揭曉。

列治文選區一向是華裔參選踴躍的主要戰區，這回保守黨提名也有黃耀華、黃陳小萍兩名長期在華人社區活動的人士參選，可預期提名戰況將白熱化。

黃陳小萍曾於2004年代表該選區保守黨，挑戰自由黨陳卓愉，但告落選。

上屆2006年聯邦大選黃陳小萍未參與角逐，這次捲土重來，很早便宣布參選及展開部署。

曾任卑詩省議員的黃耀華決定「換跑道」，與黃陳小萍形成「雙黃」爭取提名的局面；選區另一位保守黨提名候選者是詹波斯基（Howard Jampolsky）。曾一度表態參選的華裔黎健強，未完成遞表及資格審核程序，故未列入提名候選人名單。

「雙黃」都有過選戰經驗，在列治文華人社區也各擁有知名度和支持者，保守黨候選人很可能就在兩人之中產生。

如果黃耀華、黃陳小萍其中一人代表保守黨披掛上陣，未來的主要對手將是現任選區國會議員陳卓愉，恐仍繼續演出華裔對決情勢。

政治羅生門

黃陳小萍推薦信 被指失眞

【溫哥華訊】聯邦保守黨列治文選區提名會舉行前夕，突然傳出黃陳小萍陣營散發的華人社區推薦信，內容被指稱與事實不符，各造說法不一，幾乎演出一場政治「羅生門」。

昨天有人向華文媒體發出傳眞，以加拿大社區低收入耆英福利中心「會長」劉燕玲，及「主席」劉天就的名義，發表聲明指出，黃陳小萍對外發布的推薦信競選宣傳內容與事實不符。

聲明強調：推薦信中意含該會同意向會員示意投票給黃陳小萍一票，全屬不正確。

本報向黃陳小萍競選團隊查證此事，自稱競選經理的楊敏明來電表示，確曾於6月初和劉燕玲餐敘，對方說在香港就已認識黃陳小萍，雙方並有交情，願意支持參選。

楊敏明強調，推薦信內容只是陳述事實，並未斷章取義，而且沒有刻意提及劉燕玲在加拿大社區低收入耆英福利中心組織的頭銜，也未暗指該會挺黃。

本報曾採詢加拿大社區低收入耆英福利中心創會會長劉天就的看法，他澄清指出，該會只談耆英福利事務、不搞政治，對於每位華裔候選人一視同仁，立場一貫保持中立。

⬆溫哥華總醫院病人及家屬中心揭幕，杜莫奇里（左）致贈感謝狀給艾琳。（李寧攝）

溫哥華總醫院 病人家屬中心揭幕

【本報記者李寧溫哥華報導】加拿大帝國商業銀行捐贈的溫哥華總醫院病人家屬中心（CIBC Centre for Patients and Families）昨天揭幕，將提供病人與家屬醫療健康、病情診斷相關資訊，並安排專人現場回答各類問題。

溫哥華總醫院及卑詩大學醫院基金會執行長杜莫奇里（Ron Dumouchelle）表示，溫哥華總醫院或來自卑詩各地的病人與家屬，藉由這套系統將能獲得充分衛生醫療訊息，作出明智選擇進而關心所愛家人朋友的身體健康。

加拿大帝國商業銀行溫哥華及低陸平原副總裁艾琳（Irene Ing），對於能提供病患及家屬最新設備及服務感到十分欣慰，她強調該公司長期支持溫哥華總醫院，爲廣大客戶及員工健康貢獻心力。

這座佔地1200平方呎的病人家屬服務中心，位於溫哥華總醫院正門詢問台右後方，耗資加幣50萬元打造溫馨舒適的環境，開幕後預計每月可爲一千人解答醫藥健康問題。

中心內配置四台電腦、印表機、網際網路及電視、DVD播放系統，供民衆上網查詢醫療新知及病情相關資訊，現場安排義工解答疑問，英語非母語的民衆還有專人進行翻譯，中心外另設一台電腦供外界全天候使用查詢。

溫哥華總醫院病人家屬中心周一至周五（除周四外），上午10時至下午5時對外開放，周四時間爲上午11時至下午6時，詳情請上網查詢：www.vch.ca/centreforpatients。

⬆一尊紀念加國殉職警犬的銅像，昨天在亞省英尼斯菲爾揭幕。（加通社）

殉職警犬追思會 莊嚴隆重

【本報編譯朱榮綜合報導】來自加拿大各地的警犬隊警員，昨天齊聚亞伯達省英尼斯菲爾（Innisfail），一起紀念歷年來殉職的警犬，並見證一尊栩栩如生警犬塑像揭幕，儀式莊嚴隆重。

13年前殉職的維多利亞市警犬「切斯」（Chase），是33隻在執法時英勇犧牲的加拿大警犬之一。切斯有一次爲了追捕嫌犯，躍過一道六呎高的圍欄，不幸在著地時墮落草坪上的一枝澆水桿喪生。

切斯的領犬員克拉克（Bruce Clark）已退休並移居澳洲。昨天代表他出席儀式的維市警員齊柯萊利（Mike Chicorelli）表示，切斯的死亡使克拉克非常傷心。齊柯萊利說，警犬儼如領犬員的家屬，彼此間的信賴和感情之深可想而知。

現在，切斯的名字和其他32隻警犬的名字，已刻於一尊如實物大小的德國狼犬塑像的底座上。據估計，這座造價3萬2000元，設於英尼斯菲爾皇家騎警警犬訓練中心的狼犬塑像，每年將吸引一萬人參觀。

齊柯萊利指出，儘管警犬亦是執法者，但目前沒有法律特別保護警犬，如果有人傷害牠們，頂多只能依虐待動物罪懲處。

列市消防局長 8月提早退休

【本報編譯朱榮綜合報導】領導列治文消防局走出醜聞陰霾的局長韓庫克（Jim Hancock），昨天宣布在8月底退休。

58歲的韓庫克表示，這是一個困難的抉擇。他說，他對列市消防局在他任內所完成的變革感到滿意，現在離任開展他人生新一頁，是適合的機時。

韓庫克退休時，將已服務列市消防局七年零四個月。

列市消防員協會總裁魏金遜（Tim Wilkinson）表示，他認爲韓庫克退休是意料中事，因爲韓庫克明年年底便屆60歲。

有關保險事宜 請洽
STATE FARM INSURANCE
房屋 汽車 商業 人壽 RRSP
蔡小姐 Lora
電話：905-764-6575
416-410-6616
（國・粵語）
傳真：905-764-3262
地址：8763 Bayview Avenue, Richmond Hill (Bayview/Hwy 7)

有個好鄰居，日日好安心

加拿大 兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
（原光華銀行）
多倫多總行 25週年
成立
華埠分行 22週年
特舉辦感恩酬賓優惠活動
活動期間自即日起至2007年6月30日止
1.提供優惠利率回饋客戶並增辦一年期CASHABLE存款業務
2.至本行新開戶或續約者致贈紀念品一份
歡迎洽詢
多倫多總行 TEL:416-947-2814 Mrs. Lily Lin
華埠分行 TEL:416-597-8545 Mrs. Jean Lai
(416)947-2800　(416)597-8545

投資定富帝銀・服務必盡忠誠
BMO Nesbitt Burns 滿地證券
CIPF member
Edmond Chin CIM/CS
Vice President Investment Advisor
錢煒文
副總裁・投資顧問

既有投資增長又有穩定入息
416-292-8789
1-888-810-8363
Woodside Square

想聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴？
請速電 778-0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

世界日報 社區工商 每週二～六刊出 大多倫多商機．先知先覺

天寶旅遊 TianBao Travel
www.tianbaotravel.com
旅行團熱線：416.915.8600
免費熱線：1.866.720.9894
北約克 Yonge/Finch 5600 Yonge St. 2/F 416.915.8600
萬錦市 萬錦廣場 3229 Hwy 7E #2B 905.305.9990
士嘉堡 4002 Sheppard Ave E #106A 416.292.9990
中區唐人街 222 Spadina Ave #C14 416.977.7711
密西沙加 1675 The Chase #24B 905.607.3300
溫哥華 本拿比 4538 Kingsway #309 604.433.6133
溫哥華 列治文 604.273.6133
海洋三省 磁力山-愛德華王子島-龍蝦島七天遊 $369
雙重優惠
五天精選巴士飛機團 $369
中國旅遊專家
月是故鄉明 中秋賞月系列團
A團 七彩雲南14天 $2899
B團 絲綢之路13天 $2899
C團 錦繡山川13天 $3389
D團 秀麗山川14天 $3199
熱賣中 錦繡山川遊
超值美加遊
紐約購物3天遊
芝加哥小歐洲光3天遊
超值加西遊
溫哥華、維多利亞3天遊
溫哥華、洛磯山、冰川、露爾斯湖6天遊
溫哥華、洛磯山、冰川、露爾斯湖、維多利亞7天遊
機票特價區
香港 $720另稅　北京 $720另稅　深圳 $1189另稅　成都 $1080另稅
臺北 $560另稅　上海 $720另稅　廣州 $720另稅　昆明 $1080另稅
高雄 $1100另稅　哈爾濱 $1080另稅　福州 $1080另稅　桂林 $1189另稅
西貢 $1180另稅　天津 $1120另稅　沈陽 $1080另稅　武漢 $1080另稅
河內 $1180另稅　廈門 $1175另稅　大連 $1120另稅　青島 $1080另稅
北京/上海來加特價：單程$715來回$1170起另稅
機票專門店，加拿大訂票，可在國內取票和免費遞送國內各地
天寶旅遊獻心意

加國140歲 七一大遊行

華人聯會發起慶祝國慶活動 還有武術、龍獅等文藝匯演

【本報多倫多訊】由全加華人聯會發起的第八屆「我愛加拿大／加拿大是我家」、多倫多華人社區慶祝加拿大國慶節大遊行系列活動，定7月1日舉行。

該系列活動受到加拿大三級政府的高度重視和表揚。自2000年開始舉行的這項活動，旨在增進廣大華人對加拿大的認識，鼓勵華人參加加拿大的社區活動，表達華人對第二故鄉的熱愛之情；同時，該系列活動也是華人新朋舊友相聚、新老僑團加強合作、增進友誼的大好機會，每年均吸引數千人參加遊行，堪稱華人社區一年一度的盛事。

今年7月1日是加拿大誕生140周年，華人社區對這次慶祝活動反應踴躍、熱烈。目前，活動正在緊鑼密鼓地籌備當中，籌備工作獲得各社團的積極支持和參與。爲進一步檢查和落實慶祝活動各項事宜，籌備委員會本週日（24日）下午2時在洪門民治黨會堂（436 DundasSt. W.）舉行最後一次籌備會議，商討有關事宜。

今年的國慶主題系列活動包括三大項目，一是遊行，7月1日中午12時在鐵路華工紀念碑集合，下午1時出發沿士巴丹拿道北上至當打士西街，再東至比華利街南至皇后街，左轉約翰街至國王街，最後到大多市會堂（Metro Square）散隊。

二是文藝匯演，7月1日下午3時大多市會堂舉行文藝演出，武術、龍獅等表演。三是國慶宴會當晚下午6時30分在中區華埠耀華酒樓舉行慶祝宴會，宴會席金每位35元，購買餐券聯繫電話：416-223-2738、416-599-8633、416-406-1650、416-971-7883。

中華總會館 健行賀國慶

【本報多倫多訊】安省中華總會館定於7月1日舉行楓龍健行賀國慶活動，遊行線路約一公里，請各界攜眷及廣邀親友參與，同慶國慶。

7月1日上午11時在Queens Quay電車站旁集合（可乘士巴丹拿公車到湖濱站下車）。在分派楓龍T恤、楓葉擋陽及瓶裝水後，隊伍沿Queen's Quay往東走，到Westin Harbour Castle Hotel之冠售合，往附近公園領取點心。

欲報名者請盡早登記，前百名可獲贈T恤、遮陽帽等禮品。報名來電416-492-3731、905-780-2388、905-947-9495、416-733-2725、416-754-0364。

衛生部 籲限用反式脂肪

【加通社渥太華電】衛生部長克萊門特昨天呼籲，食品工業自願限制使用反式脂肪。

克萊門特說，渥太華給食品工業兩年時間達到新的政府規定。如果食品工業未能達到建議的限制標準，政府將強制執行這些規定。

衛生部長呼籲食品工業把蔬菜油和軟性的人造黃油中的反式脂肪降低到2%，所有其他食品的總脂肪含量減低到5%，包括賣給餐館的配料。

這些建議與反式脂肪行動組（Trans Fat Task Force）的建議一致，這個組織去年6月向克萊門特呈交一份報告。據悉，反式脂肪與癌症和心臟疾病有關。

安省義工獎頒獎

⬆安省義工獎烈治文山市2007年頒獎典禮前晚在Premier Ballroom & Convention Centre舉行。耆暉會九名義工獲邀請出席。梁慧敏、陳達宗、何周喬美、何劉巧娥、黃慶齡獲安省五年義工獎，黃正怡、區景恩、盧思敏、蔡欣蓁獲安省青年義工獎。

圖為陳達宗（左起）、蔡欣蓁、盧思敏、何劉巧娥、何周喬美、黃正怡、區景恩、黃慶齡在頒獎禮中合影。

（照片由耆暉會提供）

轉戶至道明加拿大信託，理由多，樂趣更多！

還用「易轉戶」服務把主要的支票戶口轉至道明加拿大信託，可免費獲贈iPod一部！

於優惠期內，只要選用我們的「易轉户」(EasySwitch™)服務，輕鬆地把您主要的支票户口轉至道明加拿大信託，即可免費獲贈iPod一部！無論是新客户或現有客户，我們都會為您辦妥轉户手續，方便又妥當。個人户口的客户只要再作一項直接存款或兩項預先核准付款安排，即可獲贈1GB iPod shuffle一部。如欲提升優惠為一部2GB iPod nano，只需按上述條件轉户，並申請道明旅遊Visa*金卡(TD Gold Travel* Visa Card)或道明優越Visa金卡(TD Gold Elite* Visa Card)，又或存入最少$5,000新款項[1]往擔保投資户口(Guaranteed Investment Account)即可。若達成以上全部條件，即可獲贈30GB iPod一部。此外，把您的小型商業户口轉至道明加拿大信託，也可獲贈iPod一部，歡迎向本行查詢。我們卓越的服務屢獲殊榮，加上以上的iPod優惠[2]，現在轉户至道明加拿大信託，正是機不可失！

請親臨任何道明加拿大信託分行或致電1-800-556-3888查詢詳情，閣下亦可瀏覽tdswitch.com/account查閱詳情。優惠截止日期為2007年8月3日。[3]

榮獲2005年客户服務評級 榮獲2006年最佳客户服務評級

TD Canada Trust 道明加拿大信託
標標皆週到 理財一籌也

[1]新款項必須於作出「易轉户」服務要求當日起，於五個工作天內存入户口，並須由存入款項當日起計，最少存放90天。從其他道明加拿大信託存款户口、擔保投資證(GIC)或定期存款(Term Deposit)轉匯至擔保投資户口(Guaranteed Investment Account)的款項不符合資格作為「新款項」。現已開設擔保投資户口的客户，户口結餘須於申請「易轉户」服務五個工作天內及較於2007年5月25日之結算，增加$5,000或以上，而原本之結餘及新存款項須最少存放90天。[2]須把户口轉至合資格的道明加拿大信託支票户口。每位客户限獲贈禮品一份。聯名户口亦只可獲贈禮品一份。所有適用於各項「提升」優惠之條件，申請手續必須在辦理「易轉户」服務當日同時完成，並須於2007年8月3日前進行。所有轉户及發票詳細資料須於2007年9月14日前向「易轉户」服務代表提供。申請道明旅遊Visa*金卡(TD Gold Travel* Visa Card)或道明優越Visa金卡(TD Gold Elite* Visa Card)須得到批准發卡，方可享有有關之優惠。現持有道明旅遊Visa金卡及道明優越Visa金卡之人士均不符合資格享有道明Visa新卡之「提升」優惠，此優惠不可與其他優惠一併使用。道明加拿大信託保留權利隨時延長及取消此項優惠，恕不另行通知，或有其他條件限制。[3]透過電話開設的支票户口，需於2007年8月31日或之前填妥及簽署所有開户及「易轉户」服務之文件，並交回道明加拿大信託。+根據Synovate於2005及2006年9月進行之「客户服務指數」(Customer Service Index)市場調查中，在「整體客户服務質素」類別中，道明加拿大信託表現卓越，成績為五大銀行之首。iPod乃Apple Inc.之商標，已在美國及其他國家註冊。Apple並非此項優惠的贊助商或合作機構。*Visa International Service Association/持牌使用。**加拿大信託公司(The Canada Trust Company)之商標。*道明銀行(The Toronto-Dominion Bank)之商標。

菲臘新鮮周三 仙樂美食饗客

【本報多倫多訊】一年一度的「新鮮周三」（Fresh Wednesday）和「美味周四」（Taste Thursdays）又來到了。從6月起至10月間逢周三以及7、8月間逢周四，在多倫多市中心的菲臘廣場都有休閒娛樂活動，可供市民和遊客欣賞多倫多的多元文化特色。

自6月開始至10月底爲止，每逢周三菲臘廣場都是新鮮農產品的集市。附近的農民都會帶著自己收成的新鮮水果、蔬菜來到這裡售賣。除此之外，還有不少農民用新鮮水果所做的果醬供應給消費者。

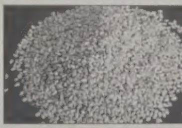
爲配合「新鮮周三」活動，市府還自7月18日至8月22日期間，每個周三中午12時至下午2時舉辦音樂會，參加演出的均爲全加各地的音樂界名人或新星，且每個星期的演出節目各不相同。

除了周三有好東西買和好音樂聽之外，從7月19日到8月23日，逢周四中午12時到下午2時在菲臘廣場則將展賣各國風味的美食。

有關「新鮮周三」和「美味周四」的詳情，可致電416-338-0338或上網查詢www.toronto.ca/special_events。

段岳衛攝影音樂會

⬆由加拿大中國攝影學會主辦的「山水情——段岳衛攝影作品音樂會」，日前在大中華文化中心劇場舉行，數百人欣賞了此獨特的演出。音樂會上，段岳衛的200餘幅作品通過幻燈片的形式作為舞台背景，配合本地多位音樂家的演奏。圖為演出結束後，段岳衛（右四）、指揮家梁二黑（右一）、小提琴家黃定一（左二）、鋼琴家謝家瑜（左三）等人合影。（照片由主辦者提供）



⬅污染上沙門氏菌的芝麻外表看上去並無異樣，但卻會危及健康。（CityNews）

遭污染芝麻召回

【本報訊】加拿大食品檢驗局提醒公衆注意，在安省、亞伯達省、魁北克省和新斯高沙省售出的芝麻產品可能已受到沙門氏菌病毒污染，生產商已決定召回這些產品，這些產品是由Les Aliments G. Dion公司包裝，包裝分別有50公克和1公斤。

污染上沙門氏菌的食品外表看上去並無異樣，聞起來也正常，但服用後可能引起高燒、嚴重頭痛、嘔吐、頭暈、腹痛和腹瀉，對老人、小孩及免疫力低下的人更加嚴重。幸好，到目前爲止，尚無人員感染的報導。

受到污染的產品有：1.GD芝麻，50克包裝，生產代碼是 UPC 6 20383 010559，02W08S，03W13S，03W27S，03W29S，03W11S，04W11S，04W16S，04W23S，04W07S，05W29S。2.UPC6 20383 603553，02W28S，04W13S，05W29S。

支持駐阿部隊黃絲帶 保留

【加通社多倫多電】多倫多市議會昨表決通過，本市急救車上表示支持駐阿部隊的黃色絲帶至少再保留一年。

市議員昨天表決一致通過，贊成保留在消防和急救車上的「支持我們部隊」的黃色絲帶。

黃色絲帶原本計畫保留一年，但有關官員接到不少市民致電表示，這是表示對阿富汗戰爭的支持。

E.D. Smith櫻桃農場 展臂迎賓

位於尼亞加拉峭壁 7月3日正式對外開放採摘

【多倫多訊】櫻桃被人們譽爲「鮮果第一枝」，安省種植面積最大的E.D. Smith櫻桃農場將在7月3日正式對外開放採摘。它也是品質最高、味道最甜的自己採摘櫻桃農場，從多倫多出發，經QEW高速公路83號出口，進入Fruitland南路，一個小時車程就到了。

據E.D.史密斯櫻桃園農場經理介紹，史密斯的祖先起家於1787年7月，Silas Smith跨越尼亞加拉邊境來到今天的漢密爾頓(Hamilton)，他是家族的第一代在此地定居，經營農場並喜獲豐收。作爲先驅者，他具有遠見地選取了最適合家族生存的工業。在1812年戰爭其間，農民多定居在加拿大上游，士兵是農產品的主要消費者。史密斯家族是當時經營農場並發揚光大的一個典範。

1853年，Sylvester Smith與Damaris Isabella McCee結婚，Isabella後來成爲Smith家族史中的一個重要人物。她是E.D. Smith的母親，是她發覺了土地品質的重要性，並指出土地除了種植稻穀，還可以栽種別的東西。她意識到土地的能量和發展的空間。她的兒子E.D. Smith讓她實現了她的願望，1880年11月，E.D. Smith決定種植水果，他認爲水果產業可世代相傳。

1882年，E.D. Smith公司正式成立，經營種植水果和船運生意。由於市場上水果供過於求，爲了避免水果賣不掉，他們開始了加拿大的第一家純果醬生產廠。Smith品牌的果醬依然流行於今天的廚房餐桌上。

1889年，E.D. Smith將家搬到尼亞加拉峭壁下，占地200英畝，也就是今天的E.D. Smith水果農場集團的所在地。多年來，農場爲當地的工廠和酒廠供應水果。1980年末，各工廠趨向與在國際市場上採購水果，所以農場開始轉型，由供貨轉爲零售。農場還轉租給Lorenz Bittner。作爲農場經理，Lorenz和其妻子Jenny開始經營自己動手採摘水果的業務，起初，農場只有甜櫻桃和酸櫻桃，不久又增加了大黃、山莓和草莓。通過口碑相傳，他們的生意日益發展，每年可吸引近2萬5000人前來採摘。

1990年末，Bittner夫婦退休，Llewellyn 和Susan Smith拿回農場經營權，投資幾百萬元擴建農場。新栽種一萬多棵水果樹，增設泊車場地、道路和衛生設施等。從2004年夏天開始，Niagara Fruit Institute及其Education Centre在農場落戶，該機構輔助說明人們更多的了解水果生長於Niagara半島的知識。

今年，農場又喜獲豐收，位於尼亞加拉峭壁的櫻桃園美不勝收，棵棵櫻桃樹枝頭綴滿碩大甜美的櫻桃。歡迎光臨史密斯櫻桃採摘農場！農場開放時間：7月初開始（每年採摘期僅三至四周）。敬請注意開放日。開放時間：周末及節假日上午8時到下午7時；周一至周五上午10時到下午7時，切勿錯過！

⬆位於尼亞加拉峭壁的E.D.史密斯櫻桃採摘農場美不勝收，櫻桃樹枝頭綴滿碩大甜美的櫻桃。

農場採摘地點：E.D. Smith Cherry Farm，980 Highway #8, Winona, ON.，具體駕車路線：從QEW高速公路83號出口進入Fruitland路，在第三個交通燈處，左轉到8號高速公路上行駛3.5公里，剛過E.D. Smith & Sons工廠以及裝貨地點，在公路的右手處即可進入南部櫻桃園，進入停車處。

櫻桃採摘期間周末中文專線：(647)343-4058、(416)318-9831，免費熱線：1-888-263-8189轉40分機。詳情可查中文網站：www.ed-smithcherryfarm.com。

錦繡中華夜市 30日登場

爲期五周 吃喝玩樂應有盡有

【多倫多訊】錦繡中華即將舉辦爲期五周的大型夜市，爲大多市及鄰近地區掀起多姿多彩的仲夏夜風潮！這個繽紛國際不夜城，將於6月30日正式揭幕，除有新誕生的多倫多新秀表演助興，更邀請到香港人氣偶像廖碧兒親臨剪綵、舉行簽名會及現場獻唱，與觀衆零距離接觸。

另外，「錦繡中華」得到香港經濟貿易辦事處的支持，將於當日起連續三周在該商場內舉辦爲慶祝香港回歸十周年而設的「獅子山下50年攝影展」，與大家一起重溫香港近50年來的轉變和發展，爲夜市添上一份親切的文化色彩。

錦繡中華夜市位於士嘉堡夾萬錦市最興旺交匯處，鄰近太古及城市廣場，消費力集中，交通及人流暢旺，開幕後勢必成爲全城至熱門的夜遊新焦點。主辦單位更會繼續邀請多位香港紅星蒞臨，除於開幕禮表演的廖碧兒，另一位深受觀衆喜愛的電視紅星 — 郭羨妮，將於7月中和大家見面，至於其他偶像藝人亦會於稍後陸續登場，追星一族請密切留意。

該夜市得到多倫多華商會及安省華商餐館會鼎力支持，吃喝玩樂應有盡有；除各國的街頭美食及時尚產品攤位外，更會環繞不同主題獻上的多元文化表演，一系列精彩節目包括：烹飪示範、魔術表演、風水命理講座及中國功夫表演等等。

錦繡中華之繽紛國際不夜城，將由6月30日至7月29日，逢周五（下午6時至午夜12時）、周六（下午1時至午夜12時）及周日（下午1時至晚上11時），於該商場室外停車場舉行。夜市現尚餘少量攤位招租，把握無限商機，查詢請電：(905)475-2526。

龍城商場 酬賓大抽獎

周日卡拉OK賽將抽出壓軸大獎

【多倫多訊】位於多市華埠的著名地標「龍城商場」爲慶祝20周年，特別舉行「$6000 回饋大禮」幸運大抽獎，顧客只需於龍城商場內消費滿$20元（稅前），即可參加幸運大抽獎，贏取總值$6000元的豐富獎品及購物禮券。

此外，並在「6月繽紛巡禮」特別節目中，於日前舉行的精彩時裝表演之現場送出了多項豐富獎品。而總值超過$2000元的壓軸大獎，將會在本周日（24日）下午2時至3時30分舉行的「龍城卡拉OK爭霸戰」總決賽中抽出，獎品豐富，包括：永祥珠寶首飾$1000元、龍翔酒樓酒席一圍$300元及龍系三大商場的購物禮券$1000元。大衆若想贏取豐富的獎品，就千萬要把握這個最後的機會，趕快到該商場購物和消費吧。

紹邦集團旗下著名的三大商場爲龍城、慶龍中心和龍堡中心。迄立於中區華埠20年的龍城，是華人社區中最早的一個大型商場及住宅大廈綜合發展的項目之一。「龍城商場」位於多倫多市中心士巴丹拿大道280號，商場內匯聚了30多間各類潮流精品、零售、服務、娛樂及飲食…等商舖，平日亦經常舉辦產品推廣及節日慶祝等活動，並曾於2001年展出重逾5000磅的巨型月餅，而創下了健力士大全紀錄。

⬆龍城商場於日前舉行的精彩時裝表演，並於現場送出多項豐富獎品。

Mayfair Predators 榮獲龍舟節總冠軍

⬆第19屆TELUS研科多倫多國際龍舟節於上周末圓滿結束，Mayfair Predators脫穎而出，勇奪今年特設的香港回歸十周年紀念盃及研科全場總冠軍盃，該隊衆健兒接受獎盃後與頒獎者，TELUS全國市務策劃總監李謝欣穎（中排中）、多倫多華商會會長許家新（中排右一）及今屆龍舟節籌委會主席張小惠（中排左一），來個大合照。

RBC新移民獎學金 歡迎申請

【多倫多訊】皇家銀行財務金融集團(RBC)提醒合資格的學生，要申請「RBC新移民獎學金」就要趕快行動，因爲7月5日的申請截止日期已經迫在眉睫。

RBC多元文化市場總監Mark Whitmell表示：「加拿大國慶日將至，藉這個節日我們頌揚加國成就，包括新移民的建樹。我們明白不少新移民家庭移民加國，都是爲了爲他們和他們的孩子尋找一個美好的將來。這個獎學金就讓我們認同及獎勵這班努力透過進修來實現自己夢想的一群。」

該獎學金的名額共七名，每名得獎者可獲獎金2000元。得獎者須中學或CEGEP畢業，並準備於這個秋季入讀任何一家認可的加拿大大學或專上學院的全日制課程。得獎者更會獲邀出席於多倫多舉辦的頒獎晚宴，旅費全部由大會負責。

合資格的申請者必須於加拿大以外的地方出生，而且現爲加拿大永久居民或公民。申請者亦必須於去年取得70分或以上的學科平均分。獎學金計畫會根據申請者的學術成就及三份各250字、有關移民如何造就今日加國的論文而評分。

有關RBC皇家銀行新移民獎學金計畫的詳情及索取申請表，請瀏覽網頁：www.rbcroyalbank.com/scholarships/newcanadians。

RBC的獎學金獎勵計畫備有廣泛類型的獎學金，以針對加拿大各地助學資金的緊急需要。2006年，RBC共頒發超過320份獎學金，金額合共超過$600,000元。獎學金對象包括就讀於中學、大學、大專學院及即將入讀醫科或牙醫科的學生。此外，亦備有特爲某類學生如新移民學生、Junior A冰上曲棍球隊隊員及原居民學生而設的獎學金等。有關RBC獎學金計畫詳情，請瀏覽：www.rbcroyalbank.com/scholarships。

酸辣湯、秋冬煲仔菜、炒蝦仁…

大上海飯店 饕客最愛

【多倫多訊】想找一家好的餐館嗎？位於士嘉堡的「大上海飯店」定是你的最佳的選擇。

以正宗的老上海口味馳名的「大上海飯店」，其主理人全部都是於年輕時曾在香港的著名上海飯店學習過上海菜，待移民到加拿大後，想將大上海正宗的老上海口味帶到多倫多，與大家分享。

該餐廳的祕方特製酸辣湯，材料新鮮，味料的份量特別編排，辣味入口久久不散，回味無窮。再來一客秋冬煲仔菜，更令人暖在心頭。另外，這兒最出名的清炒蝦仁更是使用一級蝦仁，由供應商特別安排，每隻蝦仁都沒有蝦腸，入口沒有沙，鮮甜又有口感。

而這兒的涼拌貢菜、糟溜魚片、雪菜毛豆豆腐煲、燻魚和肴肉更加是理想的下酒菜。上海點心選擇多，如南翔小籠包，生煎包…等。甜品則有八寶飯、赤豆松糕…等。

該餐廳的馳名手拉麵入口味道新鮮，彈牙有口感，韭黃肉絲炒拉麵更是最佳首選。「大上海飯店」地址：250 Alton Towers Circle, Unit C5（愛登商場），電話：(416)291-8282。

➡「大上海飯店」以正宗的老上海口味馳名，點心出衆獲得食客一致好評。

史密斯櫻桃園
E.D. Smith Cherry Farms
農場采摘地址：980 Highway #8, Winona, Ontario, Canada
開放時間 週末及節假日：上午8:00－下午7:00 星期一至星期五：上午10:00－下午7:00
6月28、29、30日及週末中文專線：647-343-4058、416-318-9831
免費熱線：1-888-263-8189 轉40分機
詳情可查中文網站：www.edsmithcherryfarm.com/chinese/index2.htm
到大自然中來，親手采摘新鮮甜美的櫻桃，體驗豐收的快樂！
- E.D.史密斯櫻桃園具有125年歷史
- 是NIAGARA半島上種植的最高品質的甜櫻桃
- 是最大的自己採摘甜櫻桃農場 擁有12多個優質品種和6,000多棵櫻桃樹，200多棵白櫻桃樹
- 她風景優美，位於尼亞加拉峭壁之下 是前往尼亞加拉瀑布的必經之地
- 她距離Toronto和Hamilton最近
- E.D.史密斯櫻桃園免費泊車，不另收門票，有可供野餐的地方。
味美多汁高品質
七月初開放！！敬請密切關注！！

密市黃金廣場
多倫多最大華人商場之一
衣食住行樣樣俱備
大山行(905)8461388
Doori Korean BBQ Rest.
Mi Pho #1 Vietnamese Restaurant
Kagawa Sushi Japanese & Korean Rest.
Dom's Kitchen
Turo Turo Restaurant
Club Oasis Karaoke & Bubble Tea
Blue Tadpole Studio
West Toronto Christian Community Church 905-896-9822
1177 Central Parkway West 密市黃金廣場
Golden Square Centre 1177 Central Parkway W. Mississauga, ON
歡迎查詢(905)273-9398 趙從富 Owned by The Elia Corporation, Managed by Crofton Moore Management Inc.

查緝街頭賽車 約郡不遺餘力

過去6周共550人因街頭賽車及超速被起訴 警長樂巴治盼司法單位嚴格把關

【本報多倫多訊】約克郡街頭賽車的情況雖然在過去兩年遞減，然而單在過去6周內，就有550人因街頭賽車及超速被起訴。

昨日約克郡召開警政委員會，約克郡警長樂巴治在開會休息時間接受記者訪時表示，2005年有近4000人因街頭賽車及超速被起訴，去年遭起訴的人數減至2820，且自1999年至今，大多市區已有39人因為街頭賽車致死。樂巴治指出，街頭賽車的地點多在約克郡南部，2003年，警方在同一賽車地點就查獲超過70人從事街頭賽車，2004年也發現150人觀看街頭賽車。他表示，警方目前採網路及電子高科技工具等來查緝犯罪活動，像今年初至今，因為街頭賽車或超速的起訴案件就有500件。

樂巴治強調，約克郡有些法令為北美洲之冠，像酒醉駕車、街頭賽車等，但事出並非法律不夠嚴，而是司法系統。他希望司法機關能夠嚴格把關，讓犯罪者為他們的行為負責，同時作為其他賽車者或試圖犯罪者的借鏡。

專門查緝街頭賽車的約克警員密契爾(David Mitchell)則在受訪時表示，郡內的幾個熱門賽車地點包括Woodbine與16街附近，還有像靠近高速公路的工業區，賽車行動通常在凌晨舉行，賽車者多為男性，平均年齡介於16至26歲間，使用的車子通常是父母或是祖父母的，有些則是自購再經改裝。戰利品從汽油、咖啡到5000元現金都有。

他指出，在查緝的行動中，有時會發現累犯，在通知其父母後，他們的回應多是「男生就是這樣」(boys just boys)。他認為主要問題不在車子，而是駕駛者的看法及態度，並表示許多當事人都採「我不在乎」(I don't care)的態度。

目前警方對於追捕賽車犯，通常會動用警用直昇機，避免追逐，機上警員隨時通知地面的警員，待嫌犯停車後，進行逮捕。密契爾表示，一但被捕，案子馬上遞交法庭，警方立即就可以沒收車子及駕駛執照7天，罰款最輕2000元，最高可罰1萬元。

今年起至今，安省法院起訴街頭賽車、超速等的案件共有1萬1410件，去年一整年共起訴的案件則為1萬9521件。

昨日的警政會上，萬錦市市長薛家平於會上宣誓，成為該委員會的新任委員。唯一的華人委員韋邱佩芳，則因任滿兩年任期後而卸職。她表示，雖然退出委員會，日後仍會與該會緊密聯繫，為社區安全提供所需的協助。

本週一，一名卡車司機因為兩名年輕駕駛者，在高速公路上賽車，因而車禍致死。前年也有兩名未滿成年的青少年，因為在街頭賽車，導致一名巴基斯坦的計程車司機身亡。該名司機在出事的一個星期後，就正式成為加拿大公民。

←約克郡警員密契爾昨日受訪時表示，街頭賽車不但違法，更是危險。他認為從民眾的教育，警方的執法行動及民眾的主動報警，三管齊下，才能減少街頭賽車的情況。圖為密契爾接受媒體訪問。

↓萬錦市市長薛家平(左三)昨日宣誓成為約克郡警政委員會委員。該會唯一的華人韋邱佩芳(左一)在滿兩年任期後卸職。

(林靜芬攝)

↑消防局和警方在火災房屋調查。 (喬森林攝)

非法出租屋大火 一人喪生

【本報多倫多訊】萬錦一棟民宅昨日凌晨發生大火，一名35歲伊朗裔男子被燒死，其他人安全逃出。據稱男子可能是房東，該棟房屋疑非法出租，裡面租客數量多達15人。

萬錦消防隊稱，消防隊於昨日凌晨4時接到報警後趕往火災現場，火災地點位於98 Steeles Ave. E.，由於當時並不清楚到底是在Steeles Ave.以北還是以南，因此多倫多和萬錦消防隊都出動多輛消防車救火，來到現場後確認火災房屋屬於萬錦消防隊轄區，據稱火災發生時屋內有多人，他們有人還從二樓跳樓逃生，消防隊很快控制火勢，但是房屋損壞嚴重，造成損失估計超過40萬，眾多租客無家可歸。

消防隊員進入房屋內發現一名中年男子昏迷在地，男子被救出屋外當場搶救，搶救無效宣告死亡。據報導，死者為房東莫迪尼(Roberto Maldini)，他2001年從伊朗移民來加拿大，認識他的人稱他人很好，非常節約，有時候寧願走路也不花錢買公車票，他平時還從事電話卡銷售的工作，擁有兩個房產，其中位於98 Steeles Ave.E.的房屋用於出租。

萬錦消防局長麥克林稱，火災發生之前，萬錦消防局就已經因為該本應單個家庭居住的民宅內非法間隔房間太多，其中的租客數量也太多，造成消防安全隱患，而向該房屋房東發出告票，目前仍在法庭處理之中。

非法街頭賽車 車輛將被沒收

【本報訊】省檢察總長布萊恩特警告說，用於街頭賽車的車可能會被沒收。

有記者問布萊恩特對周一在400號公路發生的交通慘劇，致使那名叫弗戈的卡車司機不幸身亡的看法時，他沒有表達看法。布萊恩特告訴記者說：「我想讓改裝車輛用於街頭賽車的人知道，裝配街頭賽車就像是製作毒品室或裝配炸彈工廠一樣，危險又違法。要讓涉及街頭賽車的人知道，我們不會等到車子上路就會銷毀它。」

檢察總長指出，渥太華和省議會正聯合制定嚴格法令，遏制街頭賽車。

他說：「如果有警方的證據，我們就可以沒收汽車，如果可以認定車子被用於非法街頭賽車，我們就將沒收車輛，讓車主再也見不到車子。我們將壓碎你的車，包括所有部件，讓你永遠見不到車。」

但布萊恩特對卡車司機弗戈之死，還有3名青年受到指控之事不願發表評論，只是說，安省檢察官在量刑時使用刑法新的補充條款。

高速路肩換車胎 駕駛遭撞死

【本報訊】昨天下午401高速路上發生一起交通事故，一名男子被撞死。警方關閉了401高速西行線的三條車道，令西向行駛車輛幾乎變成緩慢爬行。

不幸遇難的是一名53歲的密西沙加居民，當時他正在迪西路(Dixon Rd)附近高速路肩上換車胎。

省警伍德弗德警員說，這名男子獨自駕車西行，下午快到4時時，他把車駛到路肩開始換輪胎。他把千斤頂固定在車下時，另外一輛尼桑車駛離車道撞上了他。

兩名警察和一位市民對這名昏迷不醒的男子進行急救10多分鐘，不一會急救人員趕到後發現他已宣告不治。現在尚不知道尼桑車偏離車道的原因，但當時的這輛車的速度並不快。

事故後，迪西路附近401路5條車道中的三條被警方關閉達2-3個小時，調查人員在現場收集證據，查看現場。事故造成西行線一直堵到央街。

駕車撞電桿 兩人受傷

➡警方說，昨天早晨布侖里路(Brimley)和進步路(Progress)交界處發生一起嚴重車禍，一輛汽車約6時40分撞上一根電桿，造成兩人受傷。多倫多急救官員說，事故發生後，兩名約40多歲的男女駕乘人被困在車裡，他們當時已失去知覺。救援人員迅速把變形的車體鋸開，才把他們救出來，幸好他們傷勢不是很重不會危及生命，他們被送到新力醫院接受治療。現在還不清楚是什麼引起這場車禍，警方在早上繁忙時間封鎖現場一上午進行調查。圖為事故現場。 (CTV)

加拿大都會新聞

世代電腦學中文 Learning Chinese via Computer
聽 說 讀 打
Key'in to the Success of Chinese Learning
easy enjoyable effective
Tel: 905-489-3638

J&C 晶玉軒 J&C Buddhist Co., Ltd.
源自巴西、台灣製造最優質的水晶產品
優質產品 更多選擇
Tel: 647-430-0999
優良品質保證・歡迎批發・分銷

Tel: 416-285-5605

市府慶人頭稅平反周年

邀平權會、苦主家屬作客市政廳 爲力爭平反人士頒獎牌

【本報多倫多訊】爲紀念加拿大「排華法」廢除60周年、「人頭稅」平反一周年，昨日下午多倫多市政府特別邀請加拿大全國平權會與安省華裔人頭稅家屬聯盟作客市政廳，並在市政廳舉行了紀念活動。市長苗大偉向爲爭取人頭稅平反的人士頒發獎牌，同時宣布：6月22日爲多倫多市的「人頭稅賠償日」。

市議員方卓怡主持昨日的紀念會，苗大偉出席並發表講話。苗大偉表示，2006年的6月22日對加拿大人來說是個重要的日子，華裔社區經過22年的不懈努力，終於爭得加拿大政府對其歷史上的錯誤向華裔社區作出正式道歉。

苗大偉強調，現任政府敢於正視歷史並有勇氣糾正歷史錯誤，此舉的意義不僅在於道歉和賠償，更是爲了讓加拿大後人牢記歷史教訓，並防止類似事件的再次發生。苗大偉最後說，多倫多是個多元文化的都市，對來自任何族裔的移民都伸出雙手歡迎。他並祝賀華裔社區爲維護自己尊嚴和利益取得的成績。

安省華裔人頭稅家屬聯盟劉來增表示，作爲人頭稅繳納者後人、又是平反工作人員，他對市長苗大偉將6月22日定爲「人頭稅賠償日」感到由衷高興和感激。劉來增還向與會者通報了三件喜事，其一，據來自國會議員鄒至蕙的消息，曾經堅持「不道歉、不賠償」的國會議員陳卓倫現私下亦表示：「人頭稅一定要賠償」。其二，曾堅持「不道歉、不賠償」的全加華聯在現實面前已接受道歉和同意賠償，並在報紙上刊出，「歡迎政府給尙在世的人頭稅支付者發憮慰金，全加華聯組全國區會協助申請」。其三，華人保守黨上層也改變了從前不參與人頭稅平反工作的做法，在萬錦市舉行了平反周年紀念大會。

劉來增說，上述信息表明，平權會過去二十多年的抗爭與人頭稅家屬聯盟兩年多的努力是非常正確的。

特別趕來祝賀的頤康中心主席王裕佳說，2006年6月22日是一個讓全加拿大人驕傲的日子，聯邦政府總理在這一天宣布：承認歷史上對華裔的不公正政策，向全加拿大的華人表示道歉。

王裕佳強調，政府有勇氣承認錯誤，那是很不容易的，更不要說還答應對尙在世的人頭稅繳納者作出賠償。他爲自己是一名加拿大公民而感到驕傲。

人頭稅繳納者盤佔元、一名人頭稅繳納者配偶也發表了簡短講話，他們對政府認眞對待華裔人頭稅繳納者的訴求表示感謝，同時強調，有幸等到這一天、終於看到政府的道歉和賠償。

加拿大於1885年通過華人移民法（Chinese Immigration Act of 1885），向所有進入加拿大的華人徵收50元人頭稅，其用意在阻擾低層華人在加拿大太平洋鐵路（Canadian Pacific Railway）完工後繼續向加拿大移民。但加拿大仍歡迎負擔得起人頭稅的華人富商移民。在發覺人頭稅並不能有效遏止華人移民之後，加拿大政府將稅額在1900年和1903年分別加到100元及500元，多達8.2萬名華人共繳納了約2300多萬元。該稅到1923年被更嚴厲的排華法所取代。

「排華法」在1947年5月16日撤銷，今年是廢除後的60年。去年6月22日，加總理哈珀在國會就「排華法」和「人頭稅」問題向華人社區作出正式道歉，並宣佈對尙健在的「人頭稅」受害者及其配偶每人象徵性賠償2兩萬加元。當年10月起，尙健在的「人頭稅」受害者陸續獲得加政府賠償金。

但政府的賠償做法不被一些華裔團體所接受，有團體主張，對生者的稅金有交待而對死者的稅金沒有交代，是不公平的處理，力爭「一張稅金紙，一筆象徵性退稅」。還有團體更要求政府「對人頭稅第二代、代三代進行賠償，否則政府平反人頭稅的做法就是不公平的」。

↑盤佔元（左五）、劉來增（左七）、王裕佳（右二）及其他出席昨日市政府紀念會的部分人員與市長苗大偉（左六）合影。（戴伊瑪攝）

↑韋瑞群談學習變臉經過。（喬森林攝）

變臉大師 周末獻藝

【本報多倫多訊】著名變臉大師韋瑞群上星期五在慶祝香港回歸10周年「洋紫荊之夜」擔任表演嘉賓，他的精采演出令人嘆爲觀止。爲了讓更多市民有機會欣賞到這一國寶級演出，韋瑞群將於本周六和周日兩日下午2時在士嘉堡錦繡中華免費公開演出。

韋瑞群是國寶級變臉大師，也是首位在內地學會變臉的香港藝人，目前一次能變53張臉。韋瑞群昨日在錦繡中華與本地傳媒見面時，介紹了他學習變臉和不斷改進技藝的經過。

韋瑞群原籍廣西，他是壯族人，從12歲開始學習京劇，後在天津學習氣功，他說可能與四川師傅有緣，在天津學習氣功的師傅是四川人，後來學習變臉的師傅也是四川人。

二十多年前韋瑞群離開廣西去香港發展，在香港他專門研究和開發各種中國傳統藝術絕技。他拍攝過電影，還成功塑造了香港第一個大型舞臺劇「大話西遊」中的孫悟空一角，被譽爲香港的「美猴王」。他稱自己是一個怪人，專門喜歡學習一些稀奇古怪的東西。

韋瑞群說，變臉藝術已經有兩千年歷史，在中國雲南、貴州、四川和廣西等地均有變臉藝術，各個地方風格不同，不過四川的川劇將變臉搬上舞台。1993年他決定到四川尋師學習川劇的變臉藝術。變臉藝術是被周恩來總理定爲國寶級的秘術，全國掌握這一技藝的藝人屈指可數。韋瑞群說，可能是緣分，他與四川一位川劇名丑角師傅，師傅是某劇團的導演，平時很少表演變臉，他與韋瑞群見面後，只看他表演了幾個招式，便欣然同意收韋瑞群作徒弟。

在四川簡短學習之後，韋瑞群回到香港自行刻苦鑽研，大膽革新，融入自己的創造，力求神、奇、秀、美，變臉道具和機關都是他自己製作，他不但在一次變臉次數上創紀錄，還自創一邊變臉，一邊變服裝的技術，青出於藍而勝於藍，他說師傅得知他一次變臉數量後也驚奇不已。

韋瑞群表示，變臉是中國的國寶，其中訣竅不能輕易傳人，他說曾經有在日本的友人想請他傳授變臉技藝，給了他一張空白支票，說任他填寫金額，也被他婉拒，因爲他擔心變臉技術這一中國國寶外傳。

上周末首次在多倫多演出，韋瑞群一口氣變臉53張，創下新紀錄，他說自己的目標是一次變臉一百張，韋瑞群說，每多一個變臉機關都要增加一個，容易出錯的機會也多了一個，要做到連續變臉不出錯很困難，不過他表示自己這麼多年來表演還未失手過，因爲他每次都做好充足的準備。

爲讓更多市民一睹韋瑞群的精彩表演，華諮處特別安排他於本周六和周日一連兩天下午2時在士嘉堡錦繡中華廣場表演，至於他會一口氣變臉多少次，則要根據當時場地和情況決定。當日還有華諮處暢言雅敍及歌唱班會員表演。

郭泓志戰藍鳥 台僑到場加油

【本報記者林靜芬報導】不只台灣棒球迷瘋王建民及郭泓志，多倫多球迷也不遜色。美國職棒大聯盟洛杉磯道奇隊昨日在多倫多與多倫多藍鳥對交手，爭奪本季第二勝。由於道奇昨日派出主投郭泓志，因此吸引超過50名當地台灣僑民到場觀賽，替郭泓志打氣加油。

昨日藍鳥隊派出2003年賽揚獎得主的王牌投手哈勒戴擔任先發，到場加油的僑民老、中、少都有，有些揮舞著中華民國的國旗，有些拉開「Taiwan Touch Your Heart」的布條，搖旗吶喊，除了替郭泓志加油外，更希望讓球場的觀賽者知道，郭泓志來自台灣。

僑民林文智表示，本身就是個棒球迷，日前確定郭泓志擔任主投後，就約了十多名志同道合的友人前往觀賽，並且還向經文處借了專門推廣台灣觀光的「Taiwan Touch Your Heart」布條，準備到場加油。

由當地台灣僑民所組成的籃球隊「TT颱風」(TT Typhoon)也有多名隊友前往觀賽。隊員侯力仁表示，時常上美國職棒大聯盟的網站，上次王健民來多市比賽時，他也相約友人去加油，前天確定郭泓志擔任主投後，就邀約10多名好友一同前往觀賽。他們除了有小國旗外，還向當地經文處文化中心借一幅大型國旗，準備到現場揮旗，替郭泓志打氣。

棒球迷律師梁士鈞曾在王健民來多時前往觀賽，他說原本不認爲道奇隊會來多比賽，因此特別高興。他與事務所的七名同仁及其他友人共十多人，也將到現場替郭泓志加油。

昨日的比賽是郭泓志本季第六度出賽、第四度先發，上場郭泓志迎戰大都會，表現超水準，主投七局僅被擊出五支安打，失責一分，更四次三振，更驚人的是，他轟出了個人生涯，也是台灣旅美球員的首發全壘打。

佛光會捐款多大

↑國際佛光會多倫多協會日前捐贈15萬元，資助多倫多大學社工系設立「協助華裔新移民研究計畫」，並計畫開設「研究加拿大中國新移民」課程，為本地新移民服務機構的社工提供培訓，讓他們更好的為新落地的移民服務。多倫多國際佛光會會長陳偉才（後排右一）表示，佛光會和佛光山寺不僅致力推廣善美的「人間佛教」，對於社區的關懷亦始終不變。有感於近年來華裔新移民在加拿大因工作、生活和文化上的種種不適應，佛光協會決定捐出善款，以幫助新移民更快的融入加國社會，在本地安居樂業。圖為了感謝多倫多佛光會的慷慨資助，多倫多大學社工學系主任Dean Cheryl Regehr（前排右二）向多倫多佛光山寺主持覺初法師（前排左二）頒發感謝狀。（圖文／胡光）

婦女腰鼓隊 召募新血

【本報多倫多訊】爲即將來臨的加拿大國慶華社大遊行添色增彩，加拿大中國專業婦女協會正在募集腰鼓隊隊員，誠邀有興趣的各界女士加盟。

加拿大中國專業婦女協會會長余承璋介紹說，爲了豐富社區文化生活並爲2007年的「七一國慶」華人大游行做準備，邀請所有具有奉獻和國際精神的人士、無論是否會打腰鼓，均歡迎加入婦女協會腰鼓隊。協會有多年經驗的老師選成教授和培訓，相信新人會很快成爲理想的腰鼓表演者。同時也歡迎男士加入。

余承璋表示，加拿大中國專業婦女腰鼓隊是一支具有中國民間傳統文化風格的隊伍，源自1997年多倫多華人社區和華聯總會組織的慶祝香港回歸百人腰鼓隊。它的誕生和發展象徵著新老移民的融合和社區的團結。

余承璋說，2005年和2006年婦女協會的大型腰鼓隊和花傘旗袍隊在全加華聯總會組織的慶祝加拿大國慶游行隊伍中，在加拿大中國專業婦女協會的旗幟下，向公衆展示了中國傳統文化和華人婦女的風采，成爲遊行隊伍中的一大亮點，受到一致好評。

據悉，加拿大中國專業婦女協會已走過了11個春秋，協會本著團結、進步、互助、學習爲目的，以爭取婦女同胞的權益、體現華人專業婦女同胞發奮努力、融入社會、奉獻社會爲宗旨。11年來姐妹們發揚了義工的奉獻的精神，開展了多個有益於移民家庭的公益講座，組織了既富有中國特色、又有加拿大多元文化特徵的範圍廣泛的社區娛樂活動。

腰鼓隊集訓即將開始，欲報名請郵件至：cpwc06info@yahoo.ca，subject: Drum-team，留下姓名和電話。或致電905-884-3256、416-327-8633、416-670-7668、647-388-2568、416-598-9870聯繫。

學術報告 雌鳥喜幽會 雄鳥搞跟蹤

【本報多倫多訊】幽會偷情、爭風吃醋，這些人類男女感情方面的遊戲，鳥類也會。約克大學一個研究小組發現，森林的鳥類在對待感情上還是很有腦子的。

約克大學生物教授史都布雷(Bridget Stutchbury)昨天公佈她的研究報告：鳥類不似人類，沒有一夫一妻制的概念，不過牠們一般還是有自己比較固定的性夥伴。還有，大自然中的鳥類中，雌鳥不僅比雄鳥搶手，而且還相當會偷情。

這位教授帶領研究小組將一種小型的雷達裝置放在鳥的腳邊，以此來記錄鳥的行蹤和行爲。結果，他們驚奇地發現，雌鳥常常與其他雄鳥幽會，並且幾乎有一半的幼鳥都是母鳥與外鳥性關係的結晶。

更有意思的是，在雌鳥外出偷情時，雄鳥夥伴常尾隨其後，保持不即不離的距離，自始至終注視心愛的鳥兒與其他鳥發生性關係的全部過程。

豪力家俱
注重健康,由选择豪力开始
豪力创新统献 高科热压棉 强力床垫
劲减热浪提前抵达
沙发月
清!
中国名牌,北京生产,环保耐用,透气无味
腰酸背疼者福音,一试见效,助您轻松摆脱亚健康!
大小餐桌,办公家具,电视柜,鞋柜,装饰柜,茶几,应有尽有!

SUPERB BIDET 舒適興
微電腦 自動沖洗 馬桶座
原價$999 特價 $699
櫻花牌強力抽油煙機 U2F
SAKURA TURBO HOOD "FUZZ LOGIC SENSOR"
健康按摩椅系列
五合一複合式 $2589
元泰家電中心 Tel:416-291-5218 Toll Free:1-800-475-5473 www.sakura-canada.com

財經新聞

2007年6月20日

649	4	7	13	41	44	47	特別號碼 19
ENCORE：0303129							
49	23	33	35	36	38	45	特別號碼 42

以上號碼以開獎號碼為準 電話：416-870-8946

劉玉杰 MBA 滿銀利時證券 投資顧問
特別推薦
BMO利時證券國際股票組合
截止12月份每年的回報率如下：
2006……37.3% 2005……15.3%
2004……23.4% 2003……48.0%
電話：416-590-7886 手機：416-400-7096
www.yujieliu.com
BMO Nesbitt Burns

歐美亞外匯商務公司
$外幣兌換 銀行匯票 世界電匯£
¥服務親切・顧客至上・匯率超市€
歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
特價酒店・旅遊保險・特平機票
(416)593-8867 (416)593-1918
198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

銘博集團 MP Global Financial
客戶利益永遠第一
策劃和設計：高品質綜合投資理財方案！
挑戰自我：永遠用數據說話！
鄧越文 Joe Deng 905-415-9800 416-858-2688 647-882-2888
7030 Woodbine Ave, Suite 438, 500, Markham, ON. L3R 6G2
Fax: 1-888-273-1288 www.mp-gf.com e-mail: vip@mpgf.us

利率匯率齊揚 經濟受衝擊

經濟分析報告顯示製造業、出口業、觀光業將受影響 股市熱潮可能退燒

【加通社多倫多電】一系列新出爐的經濟分析報告指出，利率上漲及加元勁升將拖累本國今年剩餘季度的經濟，且此股衝擊還會一直延至明年。

根據周三公布的上項報告，本國尤其是製造商、出口業者，以及觀光業界，預期全都會受到不利影響。

另外，股市的熱絡程度亦有可能緩和一些，因爲會有更多的投資人將資金投入配息的證券。

根據National Bank的評估，加元不僅只對美元走強，加元對所有西方貨幣全將呈現強勢。該銀行尙表示，目前兌美元處於近94美分水平的加元，到明年某時就將達到與美元齊的水平。加元的強勁反映出加拿大經濟相對強韌，以及基本面極佳之狀況。

National Bank首席經濟專家克里門．吉格納克預期，加國明年經濟將可成長近3%，居工業國七強之首。

他表示，只要新興亞洲國家仍維持對加拿大的原料與農產品的需求，加國經濟就會繼續轉佳。儘管加元高漲可能持續對製造業不利，但貿易仍將報出可觀的順差數字。

多數的觀察專家目前都認爲，央行將無視於來自各省的抗議而調高隔夜拆息利率0.5厘，或甚至0.75厘，加息措施從7月10日開始實施。

央行加息之舉旨在抑制通膨。本國通膨大部份係受到加西地區經濟興隆及失業率處於30年來低點的驅動。

道明銀行在6月份的季度經濟預測報告中指出，上揚的利率與走強的加元，將對經濟成長造成拖累，使得本國2008年實質的經濟成長率被壓低到2.5%程度。再者，地區性不同的經濟走勢亦會因漲升的加元及上揚的利率此種組合而更爲之加劇。

經濟專家預期資源豐富的亞伯達省，仍將對本國經濟提供最多助力，National Bank預測亞省明年經濟成長率可望達到4.6%。但安省與魁北克省可能還會持續流失製造業界的工作，經濟表現仍持續黯然。

Desjardins Group經濟專家昨天表示，魁省經濟在今年第一季就已步入低潮期，不僅住宅建築放緩，出口貿易亦滑落。Desjardins Group估計魁省今年經濟成長率可能僅有1.3%，但明年可望攀升到約2.3%的程度。

根據Desjardins Group的預測，安省今、明年經濟分別可望成長2%及2.6%。Desjardins Group首席經濟專家法蘭西斯．杜普伊表示，強勁的勞動力市場與薪資增長，將可爲消費者支出提供支撐力道，此外，商品價格走高將可驅動本國經濟。

有鑑於此，Desjardins Group估計本國經濟在今年可成長2.5%，明年3%。

根據加拿大統計局周三出爐的經濟先導指標數據，與家庭支出有關項目於5月份顯著改善，但市場對製造商的出口需求則仍舊是表現最弱的一項。

該報告尙指出，強勁的就業成長及股市的興旺，激勵了家庭支出。統計局昨天尙公布了4月份大幅走低的批發業數據。

央行預警升息 道奇挨轟

【加通社魁省米屈湖電】央行行長道奇近來所發出的利率可能會在下個月提高的預警，已遭到來自全國數個省份的批評。

安省財政廳長索巴拉周三表示，央行行長必須注意加元勁升帶來的衝擊，製造業在匯兌計入之後，出口利潤降低。索巴拉表示，他認爲道奇在制定加拿大貨幣政策時應對本國製造業面臨的衝擊予以關注。

索巴拉指出，安省在過去四年內合計已流失14萬份製造業界的工作。索巴拉尙表示，安省政府與聯邦政府已盡心力對製造業提出鼓勵措施，包括減稅及註銷新廠房設備，然而加元的勁升打擊到製造業。

索巴拉表示，道奇必須留意利率調升對加元帶來的影響，以及加元漲升對加國製造商造成的衝擊。

道奇在上周曾預警，他或會在7月10日的利率宣布例會上調高利率，俾避免加國經濟過熱，並抑制通膨現象。

不過，加拿大統計局在周二公布了5月份核心通膨率由4月份的2.5%降至2.2%的數據，央行可謂是接獲了一則好消息。

昨天各省廳長在魁省米屈湖會晤，討論目前經濟狀況。雖然新斯高沙省、紐芬蘭省，以及沙斯卡其旺省不在正式與會名單上，但這三個省份預期仍會尋求其他省份的支持，俾與財政部長弗萊爾堤爲平等問題展開對抗。

三個省份均投訴聯邦政府未遵守政府允諾的去除石油及天然氣稅收的諾言。

金融簡訊

2007年6月20日

項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	13,978.16	⬇141.33	14,119.49
紐約道瓊指數	13,489.42	⬇146.00	13,635.42
加幣兌美元	0.9372	⬇0.0034	0.9406
盎斯黃金(美元)	656.10	⬇4.60	660.70
那斯達克指數	2,599.96	⬇26.80	2,626.76
標準普爾500	1,512.84	⬇20.86	1,533.70
優惠貸款利率	6.00%		不定期調整
央行貼現率	4.25%		不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

多指跌141點

【加通社多倫多電】周三多倫多股市重挫逾140點之多，因黃金股與能源股被商品價格走跌而拖累。紐約道瓊工業指數昨亦大跌146點。

多倫多S&P/TSX綜合指數昨天重跌141.33點，至13978.16點，此係多指近兩周以來最重跌勢。多證創業指數小挫2.69點，至3234.39點。加元下跌0.34美分，至93.72美分。

昨天多股市幾乎各主要類股全走跌，能源股跌幅1.97%，係大盤領軍下挫者。紐約8月原油期價每桶報跌0.68美元，至68.86美元。

黃金股跌幅1.51%，紐約商品交易所8月金價每盎司下跌4.7美元，至660美元。民生消費股表現最強，升幅0.36%。Loblaw Cos.上漲0.97元，至51.89元。

Cascades的歐洲回收紙箱業務有計畫與義大利的Reno De Medici SPA合併，進行股票交換交易，價值估計爲1億1500萬元。該公司股價昨天上漲0.12元，收11.33元。

龐霸叠航空出售六架Learjet商業客機給英格蘭European Skytime of Gloucestershire，使得該類型飛機從上個月以來銷售總數到達8架。龐霸叠股價昨天下跌0.22元，至6.58元。

龐霸叠CAE 攜手翱翔

【加通社巴黎電】龐霸叠航空工業（Bombardier Aerospace）與加拿大CAE Inc.周三在巴黎航空展中共同宣布，CAE將成爲今後20年龐霸叠四種機型訓練的主要供應公司。

此一協定包含龐霸叠Global Express、Global 5000、Global Express XRS以及Challenger 300四種機型。總部設在滿地可的CAE將提供機師以及維修組員的完整訓練。

CAE表示，該公司將購買龐霸叠擁有的Global Express飛行模擬器，並將其自滿地可移至英國倫敦附近的伯吉斯山丘訓練中心。

CAE也將建造一個新的Challenger 300飛行模擬器，訓練地點將稍後再決定。

在協議中，龐霸叠仍將繼續操作一台設於達拉斯的Challenger 300飛行模擬器及設於滿地可的一台Global Express飛行模擬器。兩家公司並將合作對全球使用同樣機型的人員提供統一的訓練。

CAE研發暨民航部門總裁傑夫．羅伯茲表示，該公司的目標在於將機組員的訓練儘可能與市場接近。因此，當龐霸叠愈來愈多機種在海外使用之時，在歐洲提供訓練是合情合理的。

龐霸叠飛機部門總裁蓋瑞．史谷脫表示，今後、無論龐霸叠或CAE都會對使用龐霸叠機種的機組員提供高水準的訓練。訓練地點也會在世界各地開設，使得使用龐霸叠機種的機組人員在訓練地點方面擁有更多選擇。

⬇圖為在巴黎航展中靜態展出的Learjet 45 XR。（加通社）

⬆一條預定於2009年完成、連接魁北克和安大略兩省的新輸電纜，最近引起外界的關注及爭議。（資料照片）

連接魁省安省電纜 正反雙方熱門話題

【本報多倫多訊】一條連接魁北克省和安大略省的新輸電纜線，最近引起關注及爭議，有人指這可讓安省省民少付一些電費，但反對者稱這只會方便魁省將多餘的電力賣給電價較高的鄰省。這條輸電量達1250百萬瓦特的新電纜預定於2009年完成，屆時魁省電力公司可在安省需求增加時，將過剩電力輸出，而在本身產量供不應求時，從安省引來電力。

魁省拉渥大學經濟學教授及能源政策專家強一湯瑪斯．伯納表示，不滿電費過高的安省民衆將因新電纜完成而受益，因爲當電價高時有更多電力迴注，將有助平抑電價。不過安省有些能源供需觀察家認爲，即使有足夠電力供應市場所需，安省電費仍不會降低。

安省電力聯盟發言人保羅．凱勒指出，安省民衆如果以爲供電量增加就會使電費下降，那就大錯特錯了，即使有人會說供應量增加將促成價格下降，但電力不同於汽油、瓦斯，即使有剩也很難儲存。他提醒大衆說，「電價其實非常、非常容易操縱」。

凱特指出，安省將來可從魁省輸入電力，會讓有關單位更不必在節省能源上費事，而魁省電力公司則可藉輸出電力獲取可觀利潤，安省方面以後將由於電力供應無虞，節省能源政策漸成具文。

蘇潘慕潔投資智囊團
人才鼎盛 精英匯集
實力雄厚 皇家銀行龐大財團為後盾
範疇寬廣 投資、稅務、保險、遺產管理
語言熟悉 能操英、國、粵語
皇家銀行 證券部 銀行
周敏 Marcia Zhou 416-733-5194 905-764-3907

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
黃金商場匯豐樓上 905-771-6020
密西沙加近中國城 416-276-3118

想
聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴？
請速電 778-0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

VISAR 國際地產 VISAR 國際商業 VISAR PROJECT 國際發展
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際集團 專業誠信 全面服務
VISAR GROUP OF COMPANIES INC. SERVE WITH EXPERTISE AND INTEGRITY
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 歡迎瀏覽：WWW.VisarRealty.com 電子郵箱：info@VisarRealty.com 誠聘地產精英及從業員
Paul Jone 鍾恒遜 880-8882 289-0200
De Fa Chen 陳德發 (416)828-2085 E-mail:defachen@hotmail.com
金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA
416.293.9000 DEVELOPER BAYTHORN PLAZA 發展商:CORPORATION
*太古廣場對面錦繡中華商場已開業，現有一樓二樓各種大小鋪位出租，或先租後買，可做各種生意，或辦公室，先來先得。
*離多倫多約60公里小鎮上便利店，租約長，月租金現爲1540，周生意8000，649每月800，要價8.5萬。
定期免費地產講座 歡迎報名參加